

CORTINAS  
MOQUETAS  
ALFOMBRAS

Visite nuestro  
departamento  
especializado en  
DECORACION DEL HOGAR

**Simeón**

Colocación gratuita de carriles y moquetas

## «GOLPE DE ESTADO» EN ANGOLA

### Lo anuncia un mercenario francés, el «coronel Armand»

- PORTUGAL DESMIENTE QUE ARABIA SAUDITA OFRECIESE 400 MILLONES DE DOLARES PARA QUE NO RENOVASE EL ARRENDAMIENTO DE LAS BASES DE LAS AZORES

ROMA, 23.—“Nuestro objetivo es realizar un “golpe de Estado”, para colocar a Jonas Savimbi en la presidencia de la República”. Lo afirmó un conocido mercenario francés, el “coronel Armand” en una entrevista al semanario italiano “L'Europeo”, en la que revela los planes para “crear un nuevo Congo o Biafra” en Angola.

El “coronel Armand”, ex-miembro de la “OAS” y combatiente en Biafra y Sudan, señala que, con la ayuda de

mercenarios llegados desde Europa, Africa del Sur y Rhodesia, se intenta establecer por la fuerza en Angola “un

Gobierno de africanos, democrático, multirracial... en el que también la minoría blanca tendrá su voz”.

## HILARION CAPUCCI CULPABLE

JERUSALEN, 23.— El jefe de la iglesia católica griega en Jerusalén, arzobispo Hi-

larión Capucci, ha admitido haber actuado como intermediario para la organización guerrillera palestina Al-Fatah, según manifestaron hoy en Jerusalén fuentes gubernamentales autorizadas.

Por otra parte, las mismas fuentes rechazaron las alegaciones hechas a primeras horas de hoy en Amman, en las que se dijo que las acusaciones formuladas contra el arzobispo eran infundadas.

Las fuentes citadas añaden que el arzobispo reconoció su culpabilidad no sólo ante sus interrogantes israelíes, sino también ante el delegado apostólico en Jerusalén y otros tres delegados de la iglesia católica griega, enviados a Jerusalén desde Beirut y encabezados por el arzobispo Boulos Ashkar, de Lattakia, quien recibió ayer autorización para ver al arzobispo Capucci.

El jefe de la iglesia católica griega ha hecho una declaración a la Policía, en la que manifiesta que había sido reclutado por Al-Fatah en El Líbano, hace un año, bajo amenazas contra su vida y chantaje.

El arzobispo Capucci habló a los investigadores israelíes, al parecer, de dos casos en los que introdujo armas en

Tras considerar que “la unión nacional para la independencia total de Angola” es la que tiene mayores posibilidades, porque los otros movimientos de liberación —el popular, de Agostinho Neto, y el frente de Holden

Roberto— “están muy divididos, el mercenario francés precisa que en Angola no se llevará a cabo ni una guerra clásica “ni una guerra verdadera y propia. Digamos que será a mitad entre las dos”.

Calculando que no será muy larga esta guerra, el “coronel Armand” sugiere que el Movimiento de las Fuerzas Armadas portuguesas, “no debe ver mal un fu-

(Pasa a la página once)

Hoy llega a Pontevedra, D. Pío Cabanillas Gallas, ministro de Información y Turismo  
Información en página 3

Concurso-oposición para cubrir una plaza de alguacil  
Realizará 16 funciones diarias por tres mil pesetas al mes

SEGOVIA, 23.— Un concurso oposición, para cubrir la plaza de alguacil, que incluye la obligación de desempeñar otros 16 empleos más, por supuesto, con un solo sueldo, ha sido convocado en el Ayuntamiento de Navalilla.

A fin de que el funcionario realice la jornada «normal» de trabajo a servicio exclusivo de la Corporación Municipal del citado Ayuntamiento, ha convocado un concurso oposición para la provincia para cubrir la plaza de alguacil.

El nuevo funcionario, se señala en la convocatoria, además de las funciones propias del cargo, deberá cumplir simultáneamente los siguientes cometidos: limpieza de oficinas, dependencias municipales en general, Juzgado, escuelas, Centro Rural de Higiene, lavaderos y abrevaderos públicos, frontón, Hogar de la Juventud, vías públicas y red general de saneamiento. Cuidará asimismo del abastecimiento de agua potable y a la población; atenderá el servicio contra incendios y la vigilancia del casco urbano, debiendo también dar cuerda al reloj público colocado en la Casa Consistorial.

Por si aún le «sobre tiempo», el alguacil de Navalilla deberá cumplir todos aquellos otros cometidos que le encomienden la Corporación Municipal, el alcalde y el secretario del Ayuntamiento.

Por todo ello, el aspirante a alguacil que consiga la plaza tendrá derecho al salario mínimo que marca la ley, unas 3.000 ó 4.000 pesetas, aproximadamente.

Dichos aspirantes —añade la convocatoria— deberán tener cumplidos los 21 años y no exceder de los 45. Se someterán a una prueba de escritura al dictado, redacción de un parte de servicio y resolver tres problemas de aritmética además de un examen oral, sobre las materias que afectan al cargo. — (Cifra).

## LAGRIMAS POR EL EMBAJADOR ASESINADO



BASE AEREA DE HAMILTON (California). — Los hijos del embajador de los Estados Unidos en Chipre, Rodger P. Davies, se abrazan llorando a sus abuelas, que esperaban en la base aérea la llegada de los restos del embajador asesinado. A la derecha, John, de 15 años, abraza la madre de Mr. Davies, y a la izquierda, Anna de 20 años, hace lo propio con su abuela materna, la señora Burgess. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).

## LAS TROPAS DE LA O.N.U. TRATAN DE MANTENER EL ALTO EL FUEGO EN CHIPRE



NICOSIA (Chipre). — Vehículos blindados de las fuerzas de las Naciones Unidas, toman posiciones frente al Hotel Hilton de esta capital. Las fuerzas de la ONU tratan de mantener el alto el fuego entre las tropas turcas y greco-chipriotas en la isla. — (T. CIFRA GRAFICA).



## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado ganadora el número

**4 5 7**

en 57.

y todos los terminados

## CARTELERA

**CINE GONVIZ.**— A las 5,15, 8 y 10,45: "El ladrón que viene a cenar". (Mayores de 18 años).

**CINE VICTORIA.**— A las 5,15, 8 y 10,45: "Siete novios para siete hermanas". (Todos los públicos).

**TEATRO MALVAR.**— A las 5,15, 8 y 10,45: "Odio mi cuerpo". (Mayores de 18 años).

**TEATRO PRINCIPAL.**— A las 4, 6 y 8: "El resentido". (Todos los públicos).

— MARIN

**CINE AVENIDA.**— A las 6, 8 y 10,45: "Demasiado oro para dos pistolas". (Todos los públicos).

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña María Dolores Frois Cerviño en la calle Cobián Areal, 22 (próxima al Hospital).

Reforzarán el servicio, hasta las ocho de la tarde, la de doña Gloria Pascual, en Lérez-Empalme; y hasta las diez de la noche, la de doña Trinidad Mosquera Prieto en la calle Peregrina, 22.

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 763 milímetros.

Tendencia barométrica, bajando.

Humedad relativa del aire, 36 por cien.

Dirección más frecuente del viento, norte.

Velocidad, 9 kilómetros por hora.

Visibilidad, buena.

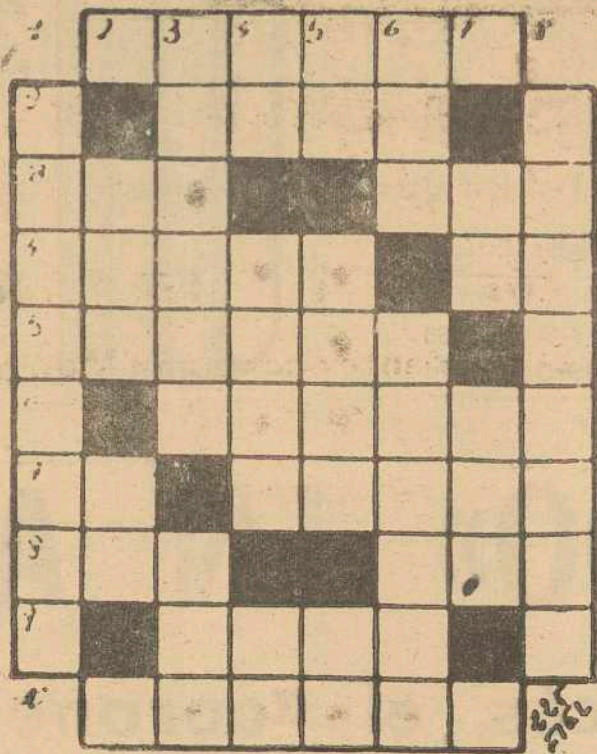
Cielo, despejado.

Temperatura máxima, 31 grados a las 18 horas.

Temperatura mínima, 14 grados a las 8 horas.

Horas de sol, 12,4.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Instrumento quirúrgico (pl.). 2.— Algas marinas. 3.— Pronominal. Suba la bandera. 4.— Nombre de mujer. Símbolo de Brahma. 5.— Quitaba la vida. 6.— Obedecer. 7.— Consonante. Lliputiense. 8.— Constelación boreal. Repetición. 9.— Bestia de carga. 10.— Cubierta interior de la flor completa.

**VERTICALES:** 1.— Rivalet. 2.— Fenómeno atmosférico. Existe. 3.— Grano de maíz tostado y abierto en flor. Propietario. 4.— Cuatro. Viene al mundo. Patria de Abraham. 5.— Símbolo químico del sodio. Décimo día del mes solar persa. Neutro. 6.— Adverbio de modo. Tamboril. 7.— Símbolo químico. Ave trepadora americana. 8.— Que siente inquietud o miedo.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.— Dámaso. 2.— Mino. 3.— Eco. Tío. 4.— Nalón. Ra. 5.— Orejas. 6.— Sabina. 7.— Id. Loros. 8.— Non. Ose. 9.— Aras. 10.— Roedor.

**VERTICALES:** 1.— Denomina. 2.— Car. Do. 3.— Amoles. Nac. 4.— Mi. Ojal. Re. 5.— An. Nabo. Ad. 6.— Set. Siroco. 7.— Ir. Nos. 8.— Acabasen.

## PROGRAMAS DE T. V. ESPAÑOLA

### Primera cadena

14,00 Carta de ajuste.

14,15 Apertura y presentación.

14,17 Avance informativo

14,24 Panorama

Información nacional a través de las regiones.

15,00 Telediario

Primera edición.

15,30 Primera sesión

"San Antonio" 1955.

17,15 Campeonato de Europa de Natación

Desde Viena.

18,15 El Gran Circo de TVE

19,25 Avance informativo

19,30 Subasta de triunfos

Concurso juvenil.

20,30 Semanal Informativo

21,30 Los Protectores

"Rememorando el pasado"

22,00 ¡Señoras y señores!

23,30 Investigación

"La máquina de oro"

00,30 Tercera edición

Telediario

### Segunda cadena

00,40 Un momento, por favor

Espacio religioso

00,45 Despedida y cierre.

18,30 Carta de ajuste.

19,00 Presentación y avances.

19,01 Deporte en la 2

"Campeonato de Europa de Saltos"

20,30 Jazz Vivo

Thad Jones y Mel Lewis (II).

21,00 Así fue...

"El día en que se incendió Santander".

21,30 Crónica 2

Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentia.

22,00 Boney

"Boney y la Virgen Negra".

23,00 Nocturno

"Sinfonía número 4", Mahler.

24,00 Última Imagen



## AMBULANCIAS HIJOS DE ESTEVEZ

En PONTEVEDRA. — Teléfono 85 20 43.

En VIGO — Teléfonos 23 43 51 — 27 30 72

## Premios en el festival de la lucha contra el cáncer

En el festival celebrado la noche del pasado sábado en el Parque de Verano del Liceo Casino, con la actuación de Rita Pavone y que ha constituido un éxito, fueron sorteados valiosos regalos, que correspondieron a los números siguientes:

Primero, número 6.906.

Segundo, 6.099.  
Tercero, 9.987.  
Cuarto, 1.981.  
Quinto, 3.187.  
Sexto, 4.192.

La junta local de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, recuerda que los agraciados que no hayan retirado los premios, podrán efectuarlo

## Índice extremo

Prevención contra incendios forestales

Según notifica el ICONA, el índice de peligrosidad forestal para el día de hoy, es EXTREMO.

No podrán efectuarse quemas en montes, ni fincas.



LA FAMILIA DEL ILTMO. SEÑOR

## DON PEDRO SAMBLAS SEGUNDO

(Comandante de Artillería retirado, Caballero, Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo y otras condecoraciones)

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL PASADO DIA 20, A LOS 78 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.

D. E. P.

DA las más expresivas gracias a todas aquellas personas que en la tarde del pasado día 21 se dignaron asistir a los funerales de cuerpo presente celebrados en la Iglesia parroquial de Salcedo, y seguidamente, acompañaron sus restos mortales al cementerio de dicha feligresía, así como a cuantas por medio de firmas, tarjetas, telegramas y otros medios, le han testimoniado su pésame.

Pontevedra, 24 de agosto de 1974



LA SEÑORA

## Doña Leonor Villaverde Botana

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN EL DIA DE AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS DE LA RELIGION GATOLICA Y LA BENICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Sus hermanas, Felisa e Isaura; hermanos políticos, Vicente Chan y Domingo Fernández; sobrinos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades y personas piadosas tan dolorosa pérdida ruegan una oración por su alma y la asistencia al acto de la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, sábado, a las CINCO MENOS CUARTO de la tarde, a la Iglesia parroquial de San Vicente de Cerponzones, para la celebración de los funerales de cuerpo presente y, seguidamente, a su inhumación en el cementerio de dicha feligresía, por cuyos favores anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Tilve - San Vicente de Cerponzones.

Pontevedra, 24 de agosto de 1974

EMPRESA JANEIRO. — Teléfonos 85 87 12 y 85 32 64.



EL SEÑOR

## DON JOSE CHAN PIÑEIRO

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 69 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

D. E. P.

Su aponada esposa, doña Purificación Casalderrey Cancea; hijos, José, Manuel, Serafín y Marcial Chan Casalderrey; hijos políticos, Dolores Ruibal Tomé, Elvira Calvo Outeda, Nieves Blanco Lamoso y Pilar Varela Abeledo; nietos; hermanos, Victoriano, Juan y Bernardo Chan Piñeiro; hermanos políticos, Camilo, Marina, Gloria, Dorinda y Carmen Casalderrey Cancea; sobrinos, primos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades y demás personas piadosas tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el alma del finado y la asistencia a la conducción del cadáver a la Iglesia parroquial de San Pedro de Campañó, hoy, sábado, a las CINCO Y MEDIA de la tarde para la celebración de los funerales de cuerpo presente, y seguidamente, a su inhumación en el cementerio de dicha parroquia, por cuyos especiales favores les anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Barragans - Campañó.

FUNERARIA: «HIJOS DE ESTEVEZ»

Pontevedra, 24 de agosto de 1974



# Hoy, visita Pontevedra el ministro de Información, Pío Cabanillas Gallas

PONTEVEDRA.— (Servicio informativo local) Hoy, sábado, visitará oficialmente la Ciudad, el ministro de Información y Turismo, Pío Cabanillas Gallas. Por la mañana, presidirá el acto de entrega de

subvenciones y ayudas económicas a diversas entidades y organismos de la Provincia, por un importe total de dos millones de pesetas. Más tarde, mantendrá una reunión con los miembros de la Delegación

Provincial del Ministerio. Por la noche, presidirá una cena que los alcaldes de Ayuntamiento de la provincia ofrecen al nuevo delegado provincial de Información y Turismo, señor Crespo Alfaya.

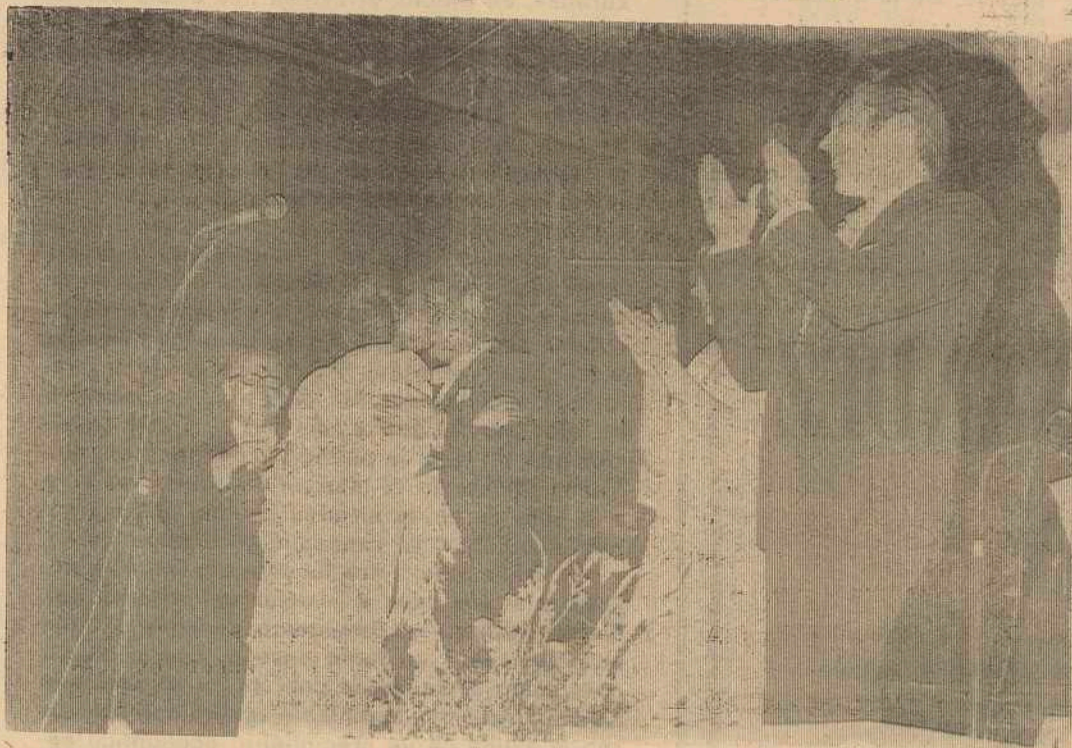
# Tuvo lugar en Pontevedra, la asamblea regional del personal de los Registros de la Propiedad

PONTEVEDRA.— (Servicio informativo local) Con extraordinaria brillantez se ha celebrado en nuestra ciudad, la asamblea regional del Personal de los Registros de la Propiedad. Presidió los actos el decano del Colegio Nacional de Registradores de la Propiedad, don Antonio de Leyva y Andía, persona a la que se tiene gran afecto entre el personal de los Registros y por su especial y constante atención hacia los problemas de todo el personal de Registros. Asistieron un nutrido grupo de oficiales de Registros.

En el amplio salón del "Hostal de las Rías Bajas" tuvieron lugar las sesiones de esta Asamblea, que se inició con unas palabras del Delegado Regional, don Arturo Gerpe Alvarez, quien dio las gracias a todos los asistentes y muy especialmente a los miembros de la junta directiva de la Sección de Personal de dicho Colegio. Estuvieron presentes también, los subdelegados de La Coruña, don Fernando Pantín Cañizos; de Lugo, don Antonio Meira González, y de Pontevedra, don Antonio Pilla do Chaves, además del an-

tiguu delegado regional, don Fernando Rodríguez Moret, oficial sustituto del Registro de La Coruña, a quien se le rendía homenaje, como expresión de afecto por la constante preocupación que siempre demostró en defensa de los intereses del cuerpo de Oficiales de Registros, representados en esta asamblea. Finalmente, los asambleístas fueron obsequiados con un almuerzo, en el transcurso del cual fue entregado un obsequio, recuerdo del homenaje que se le tributaba, al señor Rodríguez Moret.

# DEL EXITO DE LA ORQUESTA DE INSTRUMENTOS POPULARES DE LA U.R.S.S.



PONTEVEDRA.— (D. P.) El segundo concierto de

la Orquesta de Instrumentos Populares de la URSS, celebrado en el Pabellón de los Deportes, constituyó un renovado éxito para la agrupación. El público, entusiasmado con la ejecución de la Orquesta, subrayó cada una de las obras interpretadas con prolongadas e insistentes ovaciones, sobre todo en la obra final de la primera parte, de Musorgski ("Bogatirskir vorota"). Pero, en mayor medida, en cada una de las intervenciones del barítono, Alexander Vedernikov; de la soprano Raisa Bobriñeva (que tuvo que conceder cuatro propinas en la segunda parte), y del

tenor Vladislav Piavko (en una de sus repeticiones, hizo una ejecución magistral de "Clavelitos"). Como broche de oro del concierto, la Orquesta de Instrumentos Populares de la URSS, ofreció al público, la pieza musical "Noche de Moscú". En suma, el paso por el Pabellón de los Deportes de la Orquesta de Instrumentos Populares de la URSS, ha sido un acontecimiento artístico que perdurará, impercederamente, en la historia de esta Ciudad. En la foto: momento final de la fiesta: ramo de flores y felicitaciones a cargo de la "Reina de las Fiestas".

# VIDA SOCIAL

## NATALICIO

Ha dado a luz con toda felicidad una niña, en el Sanatorio Nuestra Señora de la Merced, atendida por el doctor Murillo Carrasco, doña Mercedes Alvarez Santullano, esposa del pediatra pontevedrés don Enrique Mareque Abad. A los padres y abuelos paternos nuestra más cordial enhorabuena.

# LICEO CASINO

Se comunica a los señores socio, y familiares que hoy, sábado, se celebrará una verbena en el Parque de La Caeyra. Asimismo, el próximo sábado, día 31, se celebrará la última verbena del presente mes de agosto.

L. JUNTA DIRECTIVA

# El abogado D. Juan Casqueiro, murió al chocar de frente el vehículo que conducía con un turismo matrícula francesa

El accidente ocurrió en Mombuey (Zamora) y resultaron heridas, de carácter grave, cinco personas más

PONTEVEDRA.— (Servicio informativo local).

Ha causado verdadera consternación en la ciudad, la noticia —conocida en el mediodía del pasado jueves, pero sin confirmación evidente hasta ayer por la tarde, a pesar de las anticipaciones informativas producidas—, del fallecimiento, en accidente de automóvil ocurrido en la carretera de Benavente a Puebla de Sanabria, tramo de Mombuey, del abogado pontevedrés don Juan Casqueiro Martínez, persona muy querida y estimada en los diferentes grupos sociales pontevedreses.

El accidente de tráfico que causó la muerte del señor Casqueiro Martínez ocurrió en términos de Río Negro del Puente, antes de Mombuey, en la carretera Puebla de Sanabria-Benavente, a las doce menos cuarto de la mañana. El vehículo conducido por don Juan Casqueiro, matrícula PO-5537-D, chocó, de frente, con el turismo matrícula

la francesa 5939-UJQJ-51P, conducido por una súbdita portuguesa a quien acompañaba cuatro personas más también portuguesas. El choque fue tan violento que el señor Casqueiro Martínez falleció, materialmente, en el acto, resultando también con heridas gravísimas los cinco súbditos portugueses, que fueron in-

ternados en el Hospital General de Benavente.

En el día de ayer, el cadáver de don Juan Casqueiro Martínez llegó a Pontevedra, recibiendo cristiana sepultura.

A su viuda, hijos y hermanos políticos expresamos nuestro pesar por tan sensible e irreparable pérdida.

# VIGO: Se prepara la elección de segundo grado del nuevo alcalde

VIGO, 23.— Los concejales del Ayuntamiento de

Vigo están preparando la terna que individualmente han de presentar al Gobernador Civil de Pontevedra para elegir nuevo alcalde de la ciudad, cargo que lleva tres meses sin ocupar tras la dimisión del señor Ramiro Fernández-Areal.

En algunos círculos municipales se comenta que este sistema de designación de alcalde es una especie de anticipo de la ley de bases de régimen local que prevé un método idéntico para la designación de alcaldes.

Sin embargo, en esta oportunidad la aportación de los concejales solo tendrá un carácter indicativo aunque muy bien pudiera resultar nombrado alcalde la persona que más votos obtuviese en esta elección de segundo grado que se está llevando a cabo en Vigo.— (Europa-Press).

# SUCESOS

## Accidente de tráfico con heridos en la carretera de Marín al Seijo

En la carretera de Marín a Seijo, en la tarde de ayer el coche de turismo de la matrícula M-709.559, conducido por Manuel Graña Crespo, vecino de Ardán, colisionó con el PO-40.477, que conducía el vecino de esta capital y funcionario del Instituto Nacional de Previsión, don Emiliano Antón García, al que acompañaba su familia. En el accidente,

resultaron lesionados de consideración, el señor Antón García y un hijo del matrimonio, llamado Guillermo Antón del Río. Ambos lesionados, después de ser atendidos de primera intención en el Hospital de la Escuela Naval, fueron conducidos a la Residencia sanitaria de la Seguridad Social "Montecelo", en donde por la noche se encontraban muy mejorados.

## Robo de alhajas en un establecimiento de Cesantes

En un establecimiento que posee en Cesantes-Redondela, Manuel Crespo Rivas, según denuncia presentada ante la Guardia Civil, fueron robados durante una ausencia suya, hallándose la esposa al cuidado del establecimiento, una pulsera de oro valorada en 14.000 pesetas; dos anillos también de oro, valorados en 6.000; dos cadenas igualmente de oro, por valor de 3.000; 5.000 pesetas en metálico y un talonario de cheques.

José Dios Crespo, de 49 años, de Campolongo, con fractura de falange del primer dedo del pie derecho; Rafael Hermida Barral, de 37 años, de Pontevedra, de intensa contusión en el antebrazo derecho; Luis Aguiño Alvarez, de 35 años, de El Grove, de infracción costal izquierda.

## CASUALES

Feron también asistidos en dicho sanatorio, de accidentes casuales:

Bernarda González Rosales, de 3 años, de Estribela, con desgarró en el talón izquierdo, y Luis Manuel Junca, de 10 años, de Marín, con fractura de colex izquierdo.

## ACCIDENTES LABORALES

En el sanatorio "Santa Rita", fueron asistidos como consecuencia de accidentes laborales, los lesio-

## PROBLEMAS

EN LA COMERCIALIZACION DE LA PATATA EN LUGO

LUGO, 23.— Continúa el problema de los excedentes de patata temprana en la comarca de Ribadeo y el malestar ha vuelto a dominar los ambientes agrícolas de la zona.

Según informa un portavoz de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, hubo problemas con "Merco-sa León", que no pagó los precios estipulados y tampoco se hizo cargo, como había manifestado en un principio, de toda la producción. En estos momentos sobran unos 180.000 kl logrados de patatas, la mayor parte de los cuales están en sacos y se pudren progresivamente.— (Europa-Press).



# OPINION AJENA

## Ley de Levitación de los Precios

A muchos les sorprende que agosto sea tradicionalmente un mes de subidas de precios, como eufemísticamente denominan algunos a lo que otros, más crudamente, llaman reajustes. Hay quienes creen en una vinculación entre precios y temperaturas, sin percatarse de que, por su inmaterialidad, los precios se sustraen a la ley física de dilatación y contracción de los cuerpos por el calor y el frío, respectivamente. Si no, los precios bajarían en invierno. Y en invierno no bajan ni los helados.

Lo que prueba, contra la teoría clásica, que los precios se sustraen también a la ley económica de la oferta y la demanda. Un ejemplo reciente está en las subidas del cine y del Metro, en pleno estiaje de la demanda.

Ya que la economía se sustrae a estos interrogantes, habrá que dirigirse a la Lógica y a la Psicología. Aquella puede justificar coyunturalmente las subidas del cine y del Metro por la mayor comodidad coyuntural que nos brindan en agosto. En Psicología nos propone la formulación de una ley de Levitación de los Precios, a través del desarrollo de una ley de Emulación entre ellos, reforzada por la estimación partidista de sus progenitores. El resultado de tal ley es una competencia al revés, al alza, que reviste el carácter de una competición deportiva, en las modalidades de carreras y saltos de altura. Y que agosto sea el estadio idóneo para tales competiciones se explica por el simple hecho de que en este mes los consumidores, al igual que la ley de la oferta y la demanda, están de campo.

MIGUEL SALABERT

(De «Informaciones»)

## Los lobos de Orense

En Orense existe psicosis de lobo que se ha extendido al resto de Galicia, León y Asturias. Desde hace días —demasiados— se suceden las noticias tristes y alarmantes: ataques a las personas y al ganado por parte de la bestia, que no es una sola, sino que son muchas. Murieron unos niños y varios hombres están heridos, todo lo cual lamenamos profundamente. Las batidas no parecen dar resultado, aunque alguna bestia haya sido eliminada... De ahí que el miedo crezca en aquellas provincias y la preocupación se extienda a toda España. Desde aquí nos sentimos solidarios con los que sufren y pedimos que la situación termine. Empero creemos que decidirse por una intensificación en las batidas —como ya se apunta— sería equivocado. Se dispone de otros medios, que son los que deben emplearse...

Junto con el dolor por las víctimas y el pesar por las pérdidas ocasionadas por los lobos, sentimos confusión. Nos parece que se ha informado de unos hechos, pero que no se han explicado las causas con la suficiente claridad. Da la impresión de que se pretende preparar la opinión para que encuentre justificada, lógica y plausible

una exterminación total de las bestias, sin dejar una. Y a ello hay que oponerse, mientras no se razone. La situación debe terminar con urgencia y ha de procurarse que no se repitan sucesos tan lamentables, pero la solución no está solo en los cebos envenenados y en el escopetazo a mansalva.

Pensamos que los lobos no han aparecido en los bosques por arte de magia. Están en ellos desde la noche de los siglos; desde antes de que llegara el hombre a sus cercanías y empezara a ganarles terreno con afán colonizador. La lucha campesino-lobo viene de muy antiguo y siempre se ha resuelto a favor del primero.

En algunos lugares —Cataluña, por ejemplo— terminó hace decenios con la extinción casi absoluta del animal por medios violentos. Las escaramuzas fueron muchas y el lobo se fue retirando a lo más profundo del bosque. Pero ahora parece no sólo que se le quiera derrotar, sino erradicar. De la impresión de que por lógico afán de crear riqueza se ha invadido el hábitat natural de la bestia y no se han tomado las medidas preventivas necesarias. Se intuye una cierta orquestación interesada en difundir la opinión de que

«hay que acabar sin contemplación (así decía una noticia) con los lobos que tan trágicos estragos están causando este verano»...

Porque estamos geográficamente lejos del problema, no pretendemos minimizarlo. Por solidaridad humana nos colocamos en el ruedo de los luctuosos hechos y pedimos urgente solución para que no se repitan. Pero pensamos que las matanzas de animales —lobos, zorras, osos...— que se llevaron a cabo an-

tes, no puedan repetirse. Aunque la intención sea ésta, la vergüenza por el irreversible pacto nos ha de llevar a otros sistemas más civilizados como son la creación de reservas y la natural separación entre lugares habitados y terrenos de caza. La indiscriminada «licencia para matar», por mucho que las bestias —irracionales, no lo olvidemos— hayan hecho sufrir, nos parece excesiva por equivocada. J. M. C. en «DIARIO DE BARCELONA»

## ITALIA, ENTRE EL CENTRO Y EL EXTREMISMO

Alguien ha escrito que cuando toda Europa aparece resfriada por las mismas causas generales (inflación, crisis energética, dificultades del comercio exterior, aumento del paro, etcétera), Italia padece pulmonía. La «enferma de Europa», en efecto, atraviesa una crisis económica particularmente aguda o, como decía hace poco el ministro del Tesoro, Emilio Colombo, de «extrema gravedad». La crisis económica es anterior al encarecimiento del petróleo (Italia ha sido uno de los países europeos más castigados por sus efectos); los orígenes están más lejos; las huelgas del otoño de 1968 y los años siguientes dieron lugar a un encarecimiento de los productos italianos, a un clima de inestabilidad poco propicio a la inversión y —hecho de enorme alcance político—, al nacimiento de un «poder sindical». Este no se limitó a negociar condiciones laborales y a favorecer ciertas reformas sociales que sin duda el país necesitaba, sino que de hecho adquirió un poder condicionante de toda la política económica del Gobierno, limitando el margen de acción de éste a la hora de poner en práctica una política antinflacionista y de saneamiento económico.

La crisis económica ha causado impacto político y ya dio lugar a la caída del anterior Gobierno Rumor —recompuesto después sin los republicanos— en junio pasado. Esa crisis ha enrarecido el ambiente político en un país que había logrado una apreciable estabilidad política con la ayuda de un crecimiento económico espectacular y ha acentuado lógicamente los contrastes entre socialista y democristianos, los dos pilares esenciales de la coalición de centro-izquierda. Esta fórmula política —sólo interrumpida en los últimos años por un breve paréntesis de Gobierno de centro-derecha presidido por Andreotti— ha visto agravarse su crisis «por la comprobada imposibilidad de superar divergencias internas sobre política económica», como reconociera el propio Mariano Rumor. No obstante, no se divisan fórmulas de recambio en la actual situación política italiana, por lo que el centro-izquierda, pese a sus quebras, continúa siendo la única coalición de Gobierno posible.

El otro gran problema a que tiene que hacer frente el Gobierno italiano en el extremismo derechista, un auténtico cáncer para la convivencia política italiana. Los últimos atentados terroristas hablan por sí solos de la envergadura del problema de la violencia en Italia. O la acción del Gobierno se muestra rápida y eficaz o el círculo vicioso que aquella entraña dará lugar a una radicalización del país y a la quiebra del centro en favor de los extremos, que es precisamente el objetivo de los terroristas. Ahí está el problema político esencial de Italia: la necesidad de un Gobierno que sea expresión de un centro político sólido capaz de cumplir tres objetivos: practicar medidas de austeridad y saneamiento económico al costo que sea preciso, resistir las presiones sindicales y extirpar el terrorismo.

(De «Informaciones»)

## LAS CITAS DEL SEÑOR FERNANDEZ DE LA MORA Y MON

Está de moda utilizar citas ajenas. Quedan bien ponerlas en los escritos y hacerlas salir en los discursos y conferencias. Algunas frases y opiniones eminentes pueden dar consistencia a ideas propias mediocres. Además dan tono de erudición, aunque en bastantes ocasiones sea una erudición falsa, pues hay quienes escogen primero al azar algunas citas y acomodan luego a ellas su razonamiento, para subrayar más tarde, como de pasada, la feliz coincidencia de pareceres. Y hay también quien toma frases ajenas que resultan muy generales separadas de su contexto primitivo, las suelta dialécticamente a una argumentación propia y así apoyan lo que quieren decir con un nombre incontestable. De todo hay, porque en el mediocre nivel cultural medio en que nos movemos muy difícilmente sale alguien que conozca al pie de la letra el sentido primitivo.

Pero alguna vez salta la excepción, como ha sucedido a raíz de la conferencia conmemorativa de la muerte de Jaime Balmes que pronunció el señor Fernández de la Mora en Vic, y empiezan polémicas inguosas sobre lo que pensaban los prohombres citados. A mediados del mes pasado el conocido pensador tuvo una intervención muy comentada al venir a demostrar con diversas frases textuales que Balmes consideraba cándida la ilusión de que en las urnas electorales esté la panacea social, que para él las Cortes inorgánicas eran infructuosas, que los partidos políticos son simples pandillas que se preocupan más de su supervivencia que del bienestar de la nación. Mostró, en definitiva, que un hombre tan inteligente como Balmes y con una mente tan privilegiada era todo lo contrario de un progresista. Fernández de la Mora acabó firmando que el testimonio balmesiano, centrado sobre el año 1833 en que una parte

de la clase política decidió liquidar el estado tradicional, constituye «un luminoso punto de meditación en la actual coyuntura española».

Ese luminoso punto de meditación podría haber dado copiosos frutos si no fuera porque hoy quien defiende que es incorrecto dar esa imagen de Balmes cuando posteriormente, en los últimos años de su vida, con más experiencia sobre sus espaldas, ese Balmes tal vez orgánico se convirtió en precursor de la progresia actual. Armando Segura ha desenterrado en «Destino» contrachitas como las siguientes: «Hay que respetar el pasado, pero no creamos que con nuestro estéril deseo lo podremos restaurar». «No se alcanza por qué se han de atribuir todos los males de la religión a las formas representativas... Se puede plantar la cruz sobre el palacio de los Césares como sobre las asambleas populares». «¡Ay de los gobiernos que se duerman! ¡Ay de los pueblos que ellos gobiernan! ¡Ay de las instituciones cuyos custodios no vigilan para ir las acomodando a las necesidades de la época». «Los mismos elogios tributados a Luis Felipe son tristísimo indicio del mal estado social y político... ¿Por qué se pondera su talento? Porque ha mantenido el orden. ¡Desgraciado el pueblo que para sostener el orden necesita un hombre extraordinario!».

Aunque esto sea un simple ejemplo de las confusiones que pueden originar unas citas escogidas más para apoyar determinada teoría que para exponer lo que en realidad pensaba el citado, queda planteado un interrogante: ¿responderá Fernández de la Mora a Armando Segura?

A. F. E.

(En «Diario de Barcelona»)



# Boite Don Quijote sangenjo

esta noche quemada

Pardiez Sancho, despues de tantas fiestas, llegan ahora las de Sangenjo, y a fe mia que mi casa sera cobijo de nobles y villanos.



## Procesamiento de cuatro súbditos portugueses por insulto a la fuerza armada

SALAMANCA, 23.— El Juzgado Militar eventual de Salamanca ha procesado a cuatro portugueses por insulto a la Fuerza Armada.



co las requisitorias de busca y captura contra cuatro súbditos portugueses que han sido procesados por insulto a Fuerza Armada.

Los portugueses, que residen habitualmente en París, procesados por esta razón son: Joaquín López Simoes, de 36 años; Gabriel Antúnez Raimundo, de 29 años; José Pires Martins, de 34 y José Gago Semiao, de 31 años. — (Europa-Press).

# La carestía del papel puede paralizar el progreso

## Alemania Federal aventaja a EE.UU. en cuanto al consumo de papel (2,7 Tm. por habitante), aunque Estados Unidos estuvo en cabeza durante todo el siglo

La escasez y carestía del papel puede un día llegar a paralizar, tanto o más que la escasez de energía, nuestra civilización y nuestro progreso. No nos referimos exclusivamente al papel prensa, cuya crisis es bien conocida. Ahora, con la intervención del INI, ese problema de la escasez de papel prensa va a tener cierto alivio. El Instituto Nacional de Industria ha comprado el 35 por ciento de una gran fábrica de papel prensa del Canadá. Habrá más papel, pero más caro. Los periódicos de toda Europa, ante esta carestía, suben un día y otro también, el precio de los diarios, cuya producción está encarecida, menos por lo que cobran los que escriben que por el precio de papeles, tintas, maquinaria pesada o no pesada, etc.

### \* AHORRAR NO ES FACIL

A pesar de la introducción en el mercado de envases de plástico, ya utilizado casi corrientemente, la producción de papel no llega a cubrir las necesidades de los países desarrollados. Claro que quedan aún muchos bosques por explotar en el planeta. Pero desde que el árbol crece hasta que se convierte su pulpa en papel hay un largo proceso, no exento de peligros, como son los mismos vertidos de las fábricas de papel, que están envenenando los ríos en muchos sitios. Las grandes selvas tropicales de África y América, muchas veces inaccesibles para el hombre, son una reserva, como la de los países nórdicos de los dos continentes, de las que habrá que echar mano algún día, si no queremos que la escasez de papel paralice enteramente el progreso. Pero todo eso es muy caro, necesita muchos capitales y una mano de obra bien pagada, porque la vida en esas zonas tropicales no es nada grata, ciertamente. Ahorrar papel, recuperar papel, parece ser la llamada del momento. Pero, ¿cómo? La carestía del papel impreso, en libros, periódicos, di-



Dando ejemplo. Esta chica alemana después de recoger papel abandonado en el campo, lo entrega a su amigo. — (Foto EFE-FIEL).

arios o revistas, frena un tanto el consumo. Los libros están ahora no demasiado caros, pero sí a alto precio, precisamente por la carestía inevitable del papel editorial. A pesar de ello, esa producción de libros no puede detenerse, mucho menos cuando el volumen de alumnos en todos los niveles aumenta cada día y cuando las lecturas amenas son tan deseadas por un mundo que desea "evadirse" cuanto más mejor. También ha aumentado inmensurablemente el número de revistas y libros técnicos que, en las últimas décadas, se ha multiplicado por cien. Antes, las revistas especializadas y los libros técnicos eran casi desconocidos. Hoy son indispensables para adecuar las enseñanzas al desarrollo "maguiniista" a que hemos llegado.

Por ello, ahorrar papel no es fácil. Ahorrarlo al máximo nos llevaría a una paralización del progreso. Se ha dicho muchas veces que la sola cifra del papel consumido es un índice clarísimo del desarrollo adquirido por un país. Ahora, los alemanes se han colocado a la cabeza del mundo en cuanto a consumo de papel, superando incluso la cifra de los Estados Unidos, que ocupaba el primer lugar durante todo lo que va de siglo. Cada alemán consume anualmente 2,7 toneladas de papel. Envoltorios, embalajes, papeles protectores de equipos o instrumentos frágiles, ocupan un tanto por ciento muy elevado en el consumo. El papel cartón ondulado, indispensable para el embalaje de toda clase de productos frágiles, es el más cotizado y el más caro, pero de él no se puede prescindir.

Una solución apuntada, además de la de recuperación de papel viejo, es la de ir a la concentración de publicaciones periódicas. Pero sobre todo, al de escribir menos libros, pero con mayores tiradas. Aquella iniciativa que tuvo el general Primo de Rivera de implantar el texto único en los libros escolares y de bachillerato, permitía las grandes tiradas y los libros de texto costaban a lo sumo, en aquellos tiempos, cinco, dos o tres pesetas, en buen papel semicuadrado. La unificación de los textos, tuvo y sigue teniendo, muchos

enemigos. Cada profesor tiene su libro, donde apuntan, en cada uno de ellos, ideas o métodos nuevos. Eso no es, en manera alguna, desdeñable, pero encarece las enseñanzas, porque las tiradas han de ser cortas si cada profesor exige, más o menos, que el alumno compre su libro.

### \* RECUPERARLO TODO

Esos y otros muchos problemas mas podrían apuntarse, con sus soluciones respectivas, en cuanto a la carestía del papel impreso, ya en periódicos, ya en libros.

Pero la gran solución, que casi podría imponerse como un deber ciudadano, es la de la recogida del papel viejo. Guardarlo y venderlo en lugar de tirarlo al cubo de la basura para que se pudra en los vertederos, puede ser una solución. Los alemanes han iniciado una gran campaña para la recuperación del papel viejo. Este papel vuelve a tener un alto precio, ha subido casi repentinamente. De aquellos tiempos en que las empresas y los particulares tenían que pagar dinero porque se llevaran el papel sobrante, se ha pasado a cotizar ese sobrante en cantidades estimables. Total, via menos de lo que se paga ya en España, donde ciertos papeles viejos se venden a tres, cuatro o cinco pesetas kilo. En Alemania se cotiza un precio alto el de diez pennings o céntimos de marco, lo que, al precio actual de la moneda alemana, viene a significar unas dos pesetas con cincuenta céntimos por kilo. A pesar de la intensa recogida de papel viejo, con el que se elabora de nuevo el 40 por ciento del consumido, la industria tiene que importar todavía 150.000

toneladas al año de papel para no depender enteramente de la materia prima, la madera, cada vez más escasa y a precios en continuo aumento.

La consecuencia es clara: o recomponemos el papel viejo para hacerlo nuevo, o la escasez y carestía será tan grande que algunos periódicos tendrán que desaparecer o reducirse al mínimo. La idea de grandes periódicos nacionales que cubrieran el consumo de las ciudades más o menos pequeñas gana adeptos. Pero, desde nuestro punto de vista, por mucho que se cuidara el adarve a las necesidades de las ciudades pequeñas y pueblos, el lugar que ahora ocupan los periódicos locales es irremplazable. Nadie como quien vive sobre el terreno, conoce a las gentes y sus problemas, puede informar tan bien como él. Además, muchos asuntos minúsculos, a escala nacional, pero de importancia local, o de polémica local, nacen en el periódico de las provincias un exponente calificado. Y a todos ellos, con sus variantes, no se les puede dar cabida en un periódico de ámbito nacional o regional, por mucho que se cuidara. Así, el periódico local o regional debe subsistir. El problema no está en ellos. Es un problema mundial al que han de buscarse soluciones mundiales. Esto de la carestía del papel. Mucho más si pensamos que la publicidad resultaría muy cara o desaparecería por completo en un periódico de ámbito nacional. Pequeñas industrias y pequeños comercios tienen una acogida, ciertamente barata, en el periódico local y no podría tenerla en otro de mayor ámbito.

Javier POPTO CARRERO



## Doña DORINDA RIVEIRO PEDROUSO

(VDA. DE DON JOSE TOBIO ABAL)

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN EL DIA DE AYER, A LOS 76 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A.

D. E. P.

Sus hijos, Teresa, José, Manuel, Gerardo y Carmen; hijos políticos, Roque García, María Carlin, Luisa González, Isabel Castro y Edelmiro Eiras; nietos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia a la conducción del cadáver que se celebrará hoy, día 24, a las DOCE de la mañana, a la iglesia parroquial de San Salvador de Lérez para la celebración de los funerales de cuerpo presente, y seguidamente, a su inhumación en el cementerio de dicha feligresía, favores por los que les anticipan gracias.

CASA MORTUORIA: Juan Bautista Andrade, n.º 90.

Pontevedra, 24 de agosto de 1974

SANTA LUCIA, S. A. Compañía de Seguros

Servicio efectuado por Central Funeraria

## GALERIAS MONTECARLO

SAN ANTONIÑO, 79. — PONTEVEDRA

Su actual titular, por traspaso, Don CELESTINO ALVAREZ MOREDA, comunica a los acreedores de dicho establecimiento que no hará frente a las facturas que se le presenten, a partir del día 1.º de septiembre próximo, a nombre de su anterior propietario, Don CARLOS MENEZES OGANDO.



**ALQUILERES**

- ALQUILANSE habitaciones. Plaza de General Franco, 13-1º
- OPORTUNIDAD! locales comerciales instalados para montar cualquier tipo de negocio. Alquileres desde 2.800. Informar: c/ Salvador Moreno num. 18.
- SE alquila piso amueblado. Razón: Kiosko Alameda. Pontevedra.
- ESTUDIANTES. Se alquila piso céntrico en Santiago. Razón: Kiosko Alameda. Pontevedra.
- ALQUILO pisos amueblados en Pontevedra y Madrid. Teléfono 85 17 10. Pontevedra.
- SE alquila piso amueblado. Razón: Travesía Casimiro Gómez (Edificio Virgen del Camino). Portería.
- ALQUILASE casa amueblada. Razón: Avda. Buenos Aires, Bloque A. 3º izquierda (Viviendas Tafisa).
- HABITACION céntrica para matrimonio o dos señoritas. 85 55 46 (menos sábados - domingos).
- SE alquila apartamento amueblado céntrico. Razón: Teléfono 85 09 49.
- ALQUILO piso amueblado. General Mola, 4. Portería.
- ALQUILASE bajo, adaptándolo para negocio. Razón: Nodales, 20 - 2º

**AUTOMOVILES**

- SE vende 850 muy buen estado, de particular a particular. Informes: Talleres Catoira, Salvador Moreno, 84.
- TIPIPERIA del Automóvil! "Riomilho" automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vigo, Bolivia, 22. Teléfonos 218836 - 217867. Casa Central en Madrid, c/ Alberto Aguilera 30. Teléfono 4492100.
- SE vende R-8 muy bueno. Informan en Sastrería Alejandro. Calle Basterreche, núm. 7. Marín.



- FIDAUTO: venta de coches nuevos y usados. No malvenda su coche porque Fidauto le da más.
- FIDAUTO: Seat 600 desde 5.000 pesetas 600 D. 600 E, varios todos revisados.
- FIDAUTO: Citroen Dyane o Renault 10; varios R-8 4-L; 4-F Matriculas altas.
- FIDAUTO: Seat 850 desde 30.000 pesetas. 850 cuatro puertas. 850 especial y coupe. Revisados.
- FIDAUTO: Seat 1430 y 124 varios. Austin 1.300; MG 1.300 y Mini
- FIDAUTO: Revisa los coches en sus talleres propios por eso tenemos mejores precios que nadie.
- FIDAUTO: En Avenida de Lugo 25 teléfono 85 18 13 Pontevedra. Sucursal en calle 17 de Mayo, Antas Plaza Alegre. Teléfono 50 06 99. Vilagarcía
- 1.290 G.L.E. muy bueno; 850 especial estupendo. Verlos en Talleres Epifanio. Paseo Colón, 14.

**DEMANDAS**

- SE necesita mozo para almacén. Razón: Fernández Ladreda, 5 - interior 1.ª derecha
- SE compra vino del país. Razón: Fernández Ladreda, núm 5 - interior 1.ª derecha.
- PLANOS, taquímetrias, mediciones, particiones y valoraciones. Perito Agrícola. Teléfono 85 12 68.
- NECESITASE chica servicio para Madrid, buen sueldo. Señora Facorro, Plaza Teucro (cine Bar Teucro).
- NECESITAMOS chicos jóvenes de 14 a 17 años bien preparados para Sección de Ventas Razón: Confecciones Perál. Pontevedra.

**ANUNCIOS BREVES**

**AGUA EN CISTERNAS**

de 10 - 16 - 22 - 25 - / Lts.  
TRANSPORTES CABALAR  
Cobián Roffillac, 2-1.º Izq.  
Teléfono 85 30 45

● SE necesita muchacha sabiendo cocinar, no hay niños. San Telmo, 33-2.º. Teléfono 85 10 69.

● SE necesita asistenta medio día. Muy buen sueldo. Razón: Salvador Moreno, 84. Taller.

● SE necesita empleada de hogar joven, para Madrid. Razón: Augusto G. Besada, 12 - bajo. Teléfono 85 25 30.

● NECESITASE persona conafianza, para cuidar señora. Informes: Navarrete, 21-6.º Dcha.

● SENORITA administrativa con experiencia. Necesita G. Rivas. Automoción. Loureiro Crespo, 17.

● GASEOSAS "El Ama" necesita chófer. Razón: Loureiro Crespo, 8. Pontevedra.

● SE necesita chica fija. La Caeyra, 41 - 3.º Dcha.

● OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos, a Continental Planning, calle Calvet, 5. Sección 75. Barcelona (6).

**ENSEÑANZAS**

● LATIN, griego, francés y todo lo de letras por licenciados. Edificio Eiría, 4.º C. Teléfono 6 de Chan.

**TRASPASOS**

● SE TRASPASA por enfermedad, Bar "La Chozá". Salvador Moreno, 4. Marín.

**VENTAS**

**LAYBE**  
COMPRA VENTA  
DE  
PROPIEDADES

**LAYBE - PONTEVEDRA**  
● LAYBE: vende na comercial muy buena situación. Benito Corbal, 7. bajo.

● LAYBE: Vende magnífico bajo en San Antoniño para cualquier clase de negocio acogido, mucha tacha. da. Benito Corbal, 7. bajo.

● LAYBE: Pisos céntricos calefacción central con sultenos sin compromiso. Benito Corbal, 7. bajo.

● LAYBE: Dispone de local céntrico para colegio o academia totalmente decorado. Informes: Benito Corbal 7 - bajo

● LAYBE: Vende un terreno en Poyo, para almacén, de 4.000 m., con nave de 250 m., oficina de 90 m. y vivienda. Precio interesante. Benito Corbal 7 - bajo.

● LAYBE: Vende casa y finca en Rajó. Superficie 1.061 m., tiene pozo de agua. Informes: Benito Corbal 7 - bajo.

● LAYBE: Vende solar en Chancelas, superficie 1.600 m., ideal para chalet. Informes: Benito Corbal 7-bajo.

● LAYBE: Vende magnífico chalet en Playa Areas, tiene un jardín de 450 m. Construcción de calidad. Informes: Benito Corbal, 7-bajo.

● LAYBE: Vende pisos en Avenida de Vigo. Calefacción y agua caliente central. Entrada 40%, resto 10 años. Benito Corbal, 7 - bajo.

● LAYBE: Vende pisos en la Avenida de La Coruña, calefacción central, entrada mínima, consultenos. Benito Corbal 7 - bajo.

● LAYBE: Vende magnífico

ficos pisos en carretera de Orense, calefacción central, garaje, etc. Benito Corbal, 7-bajo.

● LAYBE: Vende pisos en Fernández Ladreda, calefacción central, garaje, construcción de calidad, consultenos. Benito Corbal, 7 bajo.

● LAYBE: Vende estupendo bajo y sótano a dos calles en la Avenida de La Coruña superficie 570 m.2. Ideal para cualquier clase de negocio. Benito Corbal, 7. bajo.

● LAYBE: Vende extraordinario chalet, superficie con finca 2.500 m.2. construcción de primera, calefacción central, garaje, etc. Benito Corbal 7 - bajo

● LAYBE: Vende extraordinario solar en La Caeyra, superficie 1.100 m., tiene licencia de obra y proyecto para construcción de chalet. Benito Corbal, 7 - bajo.

● LAYBE: Vende magnífico bajo en La Caeyra, superficie 530 m.2. Benito Corbal, 7 - bajo.

**LAYBE - SANGENJO**

● LAYBE: Vende chalet en playa de La Lanzada, totalmente amueblado, superficie 105 m.2. Primo de Rivera, 18. Sangenjo.

● LAYBE: Vende chalet en Sangenjo, construcción de calidad, entrada 50%, resto 10 años. Primo de Rivera, 18. Sangenjo.

● LAYBE: Vende finca en Portonovo. Superficie 5.700 m.2, casa antigua, horreo, trutales, etc. Primo de Rivera, 18. Sangenjo.

● LAYBE: Vende chalet en San Vicente do Mar extraordinaria situación. Informes: Primo de Rivera, 18. Sangenjo.

● LAYBE: Vende apartamentos en Sangenjo, muy amplios, extraordinaria situación. Informes: Primo de Rivera, 18. Sangenjo.

● LAYBE: Vende estupendo solar, en playa de Canelas. Facilidades de pago. Primo de Rivera, 18. Sangenjo.

**LAYBE - MARIN**

● LAYBE: Vende en Marín Cafetería "As Fontes", precio interesante, situación inmejorable. Informes: Basterreche, 3 - bajo. Marín.

● LAYBE: Vende solar en Portocelo, superficie 875 m.2. Informes: Basterreche, 3 - bajo. Marín.

● LAYBE: Vende magnífico solar en Seño. Informes: Basterreche, 3 - bajo. Marín.

● LAYBE: Vende solar en Mogor, ideal para chalet maravillosas vistas sobre la playa. Informes: Basterreche.

3 - bajo. Marín.

● LAYBE: Vende una casa en la calle Calvo Sotelo, en Marín. Informes: Basterreche, 3 - bajo. Marín.

● VENDO piano antiguo. Buen precio. Razón: San Julián, 9 - 2.º

● VENDO o alquilo bajos a dos calles, céntricos, ideales para grandes almacenes, supermercados, muebles, confección, garaje. Informes: Riestra, 12 - bajo.

● MARPE. Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29 - 2.º

● RIOS. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 85 36 58. Pontevedra.

● BAJOS comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueirinos, alquilamos o vendemos. Telf. 85 13 88.

● VENDESE bajo Precio interesante, calefacción central. Informes: Telf. 85 32 18. Horas trabajo.

● BAJOS comerciales o para taller o almacén, en Avenida Fernández Ladreda y en Salgueirinos, alquilamos o vendemos. Teléfono 85 13 88.

● VENDO en La Caeyra dos parcelas. Informes: Riestra, 12 - bajo.

● VENDEMOS garaje con estación de engrase, autorizados. Maquinaria sin estrenar. También propio para taller. Superficie 300 m.2. Razón: Rúa Nueva de Abajo, 32. Teléfono 85 11 41.

● VENDESE balsa playa Alameda, 6 - 9.º B.

● PARTICULAR a particular vende solares playas Mogor, Aguete y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 23. Pontevedra.

● SE venden mesas, sillas, cafetera, televisor y lámparas. Razón: Alfonso XIII, 3 - bajo. De 7 a 10 noche.

● VENDO terreno en Chancelas con pozo y arbolado, 1.800 m.2. 24 frente carretera, con dos accesos. Teléfono 85 18 17.

**VARIOS**

● MUDANZAS personal especializado. Salvador Moreno, 42. Teléfono 85 14 44.

● EMPRESA JANEIRO. Teléfonos 85 36 30 y 85 32 64. Pontevedra.

● HIJOS DE ESTEVEZ. Ambulancias. Servicio permanente. Teléfono 85 20 43.

● DINERO como nunca para Vd. trabajando simplemente en casa. Infórtese enviando 10 pesetas sellos Apartado 104. Alta (Alicante).

● ENCONTROSE reloj señora, domingo. Razón: San Antoniño, 1. Portería.

● SUS fotos de estudio, en Pintos, Michelena, 30. Quedará complacido.

**SE VENDE**

MINI 1.275 PREPARADO  
Verlo de 9 a 1 "Garaje Miranda".

**SE NECESITA**

para empresa constructora  
ENCARGADO DE OBRA Y MECANICO  
Razón: Teléfono 85 97 16

**VENDO EMBARCACION**

de 7.30 metros de eslora, con cabina, motor gas-oil. San Antoniño, 7. Teléfono 85 36 63.

**PERSONAL PARA REPARTO**

NECESITANSE  
RAZON: «REYES HERMANOS», Loureiro Crespo  
PONTEVEDRA

Primera empresa Gallega en su sector, necesita

**MEDICO DE EMPRESA TITULADO**

Razón: ALAS, S. A., CIA. GRAL. DE PUBLICIDAD  
C./ General Mola, 12 - 2.º.  
PONTEVEDRA

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO REGIONAL  
NECESITA

**VENDEDOR**

PARA SU DELEGACION DE PONTEVEDRA DE MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS Y AGRICOLA  
Imprescindible carnet de conducir. Condiciones muy interesantes, más incentivos y comisiones.  
INTERESADOS: Dirijanse por escrito a «PUBLICIDAD GAPEX», Benito Corbal, 6 - 1., o al Apartado 276 de PONTEVEDRA. Indicando referencia: VENDEDOR».

**PRECISA PERSONAL OBRERO**

PINTURAS HONOR, S. L. — El Palacio - Salcedo.  
PONTEVEDRA

**SE VENDE**

CASA, BAJO Y DOS PISOS EN CALLE FIGUEROA  
Razón: Publicidad Gapex. Benito Corbal, 6 - 1.º  
Teléfono 85 30 83. — PONTEVEDRA.

**Benito Malvar, S. A. de Construcciones**  
NECESITA  
**CARPINTEROS**

PARA TRABAJAR EN OBRAS EN LA PROVINCIA DE ORENSE.  
Interesados: Dirijirse a Avda. de Buenos Aires, 46. Dpto. de Personal. — PONTEVEDRA.

**INDUSTRIA DEL MUEBLE**  
**GONZATILVE, S. A.**  
NECESITA

**OFICIALES TAPICEROS**  
IMPRESINDIBLE EXPERIENCIA  
EXCELENTE SUELDO  
Interesados: Presentarse en fábrica o llamar al Teléfono 85 92 16. — PONTEVEDRA.

**SE NECESITA MECANICO con EXPERIENCIA**

Dirijirse a:  
GALAICA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION, S. A.  
PONTEVEDRA  
LA CAEYRA  
Teléfono 85 33 41

ASPIRANTE ADMINISTRATIVO  
NECESITASE  
EDAD: 14 AÑOS  
INTERESADOS: Dirijanse a c/ Fernández Villaverde, 4 - 3.º — PONTEVEDRA.

**AGUA EN CISTERNA**  
TRAPADA CON HESPOCINO  
BIBO SODICO  
Uso domestico e industrial  
**IMPENSA, S. L.**  
Apartado 497 Tel. 85 14 69  
PONTEVEDRA

**SE NECESITA CAMARERO**  
Con experiencia e informes. Buen sueldo. Bar «Parada», Peregrina, 13.

**NECESITASE**  
Persona para dormir y atender a dos personas mayores. Buen sueldo. Informes: Michelena, 2.º de-formes: Michelena, 11. 2.º derecha (Banco Hispano)



# HOY en el VICTORIA

Presenta con todos los honores la película que establece una nueva categoría en el cine musical

"SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS"

SIETE MELODIAS Y SIETE MIL CARCAJADAS

Desbordante de suprema alegría usted asistirá a un espectáculo deslumbrante de colorido y simpatía

Funciones: 5,15-8 y 10,45

PARA TODOS LOS PUBLICOS

JANE POWELL HOWARD KEEL

**SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS**

DIRECTOR: STANLEY DONEN

70 ANSCO COL

## MARIN: Dos juntas generales el mismo día, a la misma hora en el mismo local

EN ESAS CONDICIONES, EL LICEO CASINO Y EL CLUB MARIN DECIDEN SU FUTURO

MARIN.—(De nuestro corresponsal)

Las sociedades marinenses, el Liceo Casino y el Club Marin, F. C. parece que se pusieron de acuerdo. Nada menos que convocaron su segunda y decisiva Junta General en las que se va a decidir el ser o no ser de las mismas, el día 30 de agosto, a la misma hora y en el mismo local (la Biblioteca Pública Municipal). Probablemente esa fecha sea una de las más dramáticas para la vida social marinense ya que ambas pasan por una situación muy difícil y nada nos extrañaría que ese día fuera el funeral de corpore inepto de una de ellas, o de las dos. Pero bien se podían poner de acuerdo, o sortearlo para ver quien de las dos cambia el día, o al menos, la hora. Claro que tampoco sería mala cosa celebrarlas conjuntamente para que los socios de ambas sociedades pudiesen entonar el "canto del cisne" al alimón; o por lo contrario, salir todos ellos, como el Ave Fenix, resurgidos de sus propias cenizas con augurios de esplendor.

### ACUERDOS DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

Celebró sesión la Comisión Municipal Permanente que adoptó los siguientes acuerdos:

#### LICENCIA DE OBRAS

Se concede a don Jesús Couso Valverde, a don Manuel Nores González, a don Leandro Fernández Portela, a don José Montes Gómez, y a don Elisardo Farto Ríos. Se deniega a don Manuel Rivas Cores, por desaprobarción de la Delegación Provincial del M. de la Vivienda; y a don Manuel Acuña Santos. Se requiere a don José Carabelos Farto presentación de proyectos de obras realizadas sin licencia.

Se deniegan condiciones de edificación solicitadas por doña Herminia Pousada Pastoriza, por no reunir la parcela las condiciones de solar edificable.

#### CEMENTERIO

Se concede parcela en el cementerio de Ardán a don Manuel Bouloso Rosales.

#### HACIENDA

Desestimar reclamación sobre Contribuciones Especiales en "Jaime Janer" de don Juan A. Moreira del Río; se estima en parte, la formulada por don Heraclio Hermida Pena sobre impuestos en una finca de la calle de "E. Massoni". Se aprueba adicionales por altas en Padrones de exacciones municipales. Se anula certificación de débitos por multas. Se conceden subvenciones para obras de mejoras en caminos municipales.

#### GOBERNACION

Se contrata la prestación de servicios de peón de llim

pieza pública, por renuncia voluntaria del que desempeñaba la función.

### ESTA NOCHE FIESTA DE LA JUVENTUD - 74

Hay muy buen ambiente para el festival que esta noche se celebrará en el parque de El Vergel. La Juventud marinense y la que

por esta zona pasa su verano tendrá ocasión hoy en El Vergel de pasar una noche agradable ya que el festival estará muy bien ambientado, amenizado por dos grandes conjuntos, con estupendos regalos para los asistentes. Que puedan ir todos, los precios serán populares.

LUIS PORTAS

## AMBULANCIAS EMPRESA JANEIRO

TELEFONO 85 87 12  
SEGURIDAD Y ECONOMIA

INSTANCIAS EN AGOSTO. EN UN EXAMEN: TITULO O

## GRADUADO ESCOLAR

Excepcional y única oportunidad (sin precedentes) que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda AHORA a todos los españoles, varones y mujeres, jóvenes y adultos (desde 14 años sin límite), de poder obtener **UN SOLO EXAMEN!** este TITULO OFICIAL (sustituye al BACHILLER ELEMENTAL con acceso a 5º). Instancias hasta el 31 de agosto. **INFORMESE SIN COMPROMISO.** Y si a Vd. no le interesa, informe a su amigo, compañero familiar, SUS HIJOS, etc... Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID - 4.

## SANGENJO

### SENTIDO FALLECIMIENTO

SANGENJO.—(De nuestro corresponsal)

El pasado día 20, ha fallecido en esta villa el industrial don Francisco González Domínguez, propietario del Hostal Venezuela. Al conocerse en la localidad y contarnos la triste noticia, el domicilio del extinto fue visitado por infinidad de personas de todos los lugares de municipio, para hacer patente a su apenada esposa e hijos, el pesar por el dolor que les embargaba.

Fue "Chuco" (como así se le llamaba familiar y amigablemente) el hombre bondadoso para todos los que le conocieron y su acrisolada honradez profesional y el gran afecto que se tenía, quedó demostrado en los funerales de cuerpo presente que se celebraron en la iglesia parroquial, totalmente ocupada de fieles. La conducción de sus restos mortales al cementerio municipal, constituyó una impresionante manifestación, ya que llegaron personas de diferentes ayuntamientos de la provincia, así como de la capital. A su afligida esposa, doña Rita Pintos Gómez, así como a sus

hijos, Francisco, Rita, Severo y Adela, testimoniamos desde esta Corresponsalia nuestro renovado pesar.

#### \* LA CERILLA CON UN IMPUESTO A DISTANCIA

Las cerillas de madera que en Pontevedra, en cualquier tabacalera o estanco, cuestan una peseta, en Sangenjo valen en las tabacaleras una peseta con cincuenta céntimos —es decir, pesetas y media— y en los bares con carteal público de venta de tabacos, cuestan a peseta y media, si se compran dos y sino a dos pesetas cada caja, y en otros a dos pesetas, aunque se compren docena y media. ¿Será este porcentaje tan alto en venta por la "lejania" que estamos de Pontevedra? ¿O por la gran afluencia de forasteros aficionados en la villa? A esto ya no le podemos llamar inflación, sino "inflamación de las cerillas con impuesto a distancia". Haber si nos ponemos de acuerdo y nos sujetamos a los márgenes comerciales autorizados.

JABOIS

## ANUNCIOS BREVES

### CAMIONES

de 10 a 15 m<sup>3</sup> se necesitan para trabajos de movimiento de tierras

Dirigirse a: **AGROMAN EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A. C.** / Dr. Loureiro Crespo 52-2 PONTEVEDRA, o llamar al Telf. 40 de CERDEDO (Pontevedra).

CAFES DE IMPORTACION COLOMBIA, BRASIL, ETC.

**CUMBRE**  
Tueste diario  
JOAQUIN COSTA, 32 Telf. 850726  
PONTEVEDRA

### MAREAS PARA HOY

09.29 h., primera pleamar.  
03.16 h., primera bajamar.  
22.05 h., segunda pleamar.  
15.49 h., segunda bajamar

## Inmobiliaria LA CAEYRA, S. A.

CIUDAD RESIDENCIAL "BOA VISTA"

"LA CAEYRA"

### VENTA de: PARCELAS-PISOS y CHALETS

Información:

En PONTEVEDRA: Plaza de Riestra n.º 2 (LA CAEYRA). Teléfono 85 88 12  
Domingos y Festivos: De 11,00 a 14,00 horas.

En V I G O: Gran Vía 200 — Teléfonos 23 53 03 — 23 36 40

## T U Y Fiestas de San Roque y San Bartolomé

TUY (Pontevedra), 23.— Se vienen desarrollando estos días en la barriada de San Bartolomé las fiestas patronales en honor de San Roque y San Bartolomé. Los festejos se prolongarán hasta el día 26 y comprenden actos religiosos y profanos así como diversas competiciones deportivas.

En estas fiestas es tradicional llevar a los niños tres veces por debajo de la base del santo, que golpean con la cabeza, con la finalidad de que pierdan el miedo.

En las inmediaciones del viejo monasterio de San Bartolomé se celebran típicas romerías gallegas.



# - MALVAR - HOY EXTRAORDIARIO ESTRENO HOY

Los problemas que acarrea el trasplante de un cerebro de un hombre a una mujer

Quiso adaptarse a su nuevo cuerpo, pero su mente se negaba



Igual que esos pequeños crustáceos que se esconden en una concha vacía, su cerebro habitaba en otro cuerpo

Sólo podía vivir gracias a aquel cuerpo que le era odioso

FUNCIONES: 5,15 - 8 y 10,45

(PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

## TRADICIONES GALLEGAS: Cómo se cura la borrachera

En las más antiguas sociedades de que se tenga memoria había grandes bebedores, haciendo brindis y prodigios, que los atribuían a misterios, pero por lo pesado, y al mismo tiempo divertido, a veces se cargaba de chistes y otras producía abusos, siendo causa de que las autoridades, tomasen ciertas medidas de sanción y desprecio.

De ahí que entre los antiguos pueblos, buscasen algunos remedios para curarla, por tenerla como una enfermedad de bastante preocupación, que quitaba el sueño a todos los habitantes ricos y pobres, deduciendo poder eliminarla en parte.

Se arranca un pedazo de pau de cedro, y se le cortan tres pequeños trozos, siendo que uno de ellos debe de ser más largo que los otros, para que ormen derechos el brazo de una cruz. Enseguida se cubren los troncos de cedro con hierba, ruda, y piel de culebra, colocándose en cada brazo, encima y debajo de la parte más comprimida, una pequeña maza.

Durante tres días, la cruz debe permanecer metida dentro de un saco de lino teñido de verde y yendo todo este tiempo cada hora a visitarla y diciendo esta oración: «Por la virtud del agua en que estuviste, y la madera de que estás formada que me libre de las tentaciones de la bebida, y me sea suprimida la sed por un traquiño de agua».

Después se recoge la cruz y puede ser traída den-

tro de un saquiño de seda o colgada en el pescuezo con un cordón también de seda, y tiene que hacer todo lo posible para ocultarla de las otras personas, mismo de las más íntimas, y cuando desconfie que alguno lo sabe y pueda lanzarle «o mal de ollo», debe quitarla durante ocho días y luego volverla ponerla.

Para evitar de tener sed, y no tener necesidad de beber, y para no andar borracho debe hacer lo que sigue: «Coger un ratón cuanto más grande mejor y hacerle ingerir grandes cantidades de alcohol y cuando el animal no sea capaz de tomar más bebida decir las siguientes palabras: «Poderes del cielo y la tierra, hacer con que no beba, y que la bebida es obra del diablo y no presta, y hace que los mortales se desvíen del buen camino». Hacer con que comprenda, que bebiendo de esa manera se está suicidando lentamente, y que termina así como este animal, no soportando más, ni una gota de bebida.

Enseguida, mate o ratiño e entérreo no corral, o en un terreno baldío próximo a residencia del bebedor, después de enterrado encienda una vela sobre su sepultura, toda la suerte que tenga de no emborracharse estrihan en los movimientos, que hiciese el animal antes de morir, que deben ser cuidadosamente observados, si estiró bien las patas y el rabo, si quedó con los ojos abiertos y la boca cerrada, todas estas señales puedan signifi-

car que el bebedor muera de una borrachera, o sane definitivamente sin volver a probar más el vino.

Si en el momento de enterrar o ratiño apareciese por allí un lagarto y pasase muy rápido, puede ser que la borrachera sea su felicidad, que le aumente la inteligencia, con los efectos del alcohol, y tenga en sueños revelaciones de sabios donde le indiquen que tal día se jugará un número de la lotería, que saldrá premiado, para ello tiene que soñar que ve delante de la puerta de su habitación una estatua de paia, con la cabeza levantada, los ojos abiertos, los labios azules, el pelo blanco y muy despeinado, los brazos caídos y una de las piernas encogidas, encima, verá un pájaro blanco con las alas abiertas, y en la derecha, aparecerá uno o dos números rojos escritos al revés, pero claramente visibles, que puedan componerse, por la mañana. Sin pasar ninguna cantidad de agua por los ojos se marchará a la administración más cercana, a comprar ese número, que le traerá la suerte.

ABILIO FOLGAR CRESTAR

PRUEBE  
Cafés  
**CUMBRE**  
Sabrá lo que es CAFE  
Telf.-850726

## 38 mil permisos de conducir fueron retirados en 1973

MADRID, 23. — Durante el año pasado, uno de cada 153 conductores fue sancionado con suspensión o renovación del permiso de conducir por acuerdo de la autoridad judicial o gubernativa, dado que en ese año se registraron un total de 38.324 sanciones, de ellas 27.674 judiciales y 10.646 gubernativas, según el último anuario estadístico de la Dirección General de Tráfico.

De los datos facilitados por la misma fuente, se desprende que el número de sanciones impuestas a partir del año 1968 (un total de 19.291 entonces), aumentó en 1970 (con 40.603) y descendió progresivamente desde este año a 1971 (con 33.796) y a 1972 (con 33.468), para aumentar de nuevo en 1973, en que suplicaron las impuestas en 1969, pasando de 19.291 a 38.320. Esto indica que en 1969 fue sancionado uno de cada 221 conductores y en los años siguientes uno de cada 116, 149, 160 y 153.

Por otra parte, de los permisos suspendidos en el último año uno de cada 158 eran de la clase "B" (turismos), grupo con un censo total de 4.767.718, de los que fueron suspendidos 27.853. Los sancionados de la clase "A-2" (motos), fueron 24.464 (uno de cada 170), cifra poco representativa, pues en ella pueden estar incluidos los permisos de la clase "B". Asimismo, en las clases E, D, C, B-T y A-1, fueron sancionados, respectivamente, uno de cada 244, 247, 213, 111 y 164 poseedores de los mismos.

En cuanto a la duración de estas suspensiones para los permisos objeto de sanción en 1973, de los citados 38.320, un total de 24.492 lo fueron por tres meses, 10.643 por un tiempo de tres a seis meses, 2.260 de seis meses a un año, 813 de uno a tres años, 104 por más de 3 años, y sólo cuatro definitivamente. La duración de estas sanciones pasó de 1972 a 1973 a representar, respectivamente, un incremento del 47,29 al 50,03 por ciento para los de hasta tres meses y un decremento del 41,65 por ciento al 38,46 por ciento para los suspendidos entre tres a seis meses. Para los de otras duraciones la variación fue mínima.

Por edades de los conductores sancionados, 32 de ellos tenían en 1973 de 16 a 17 años; 8.621 de 18 a 24 años; 22.058 de 25 a 44 años; 7.059 de 45 a 74 años; 513 de 65

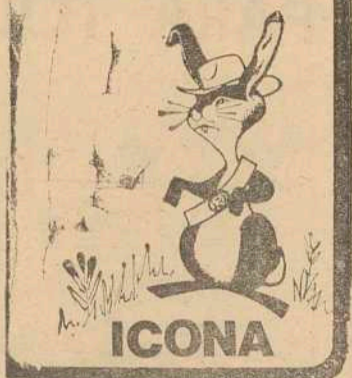
a 74 años y 37 de 75 a más años. Tampoco han variado mucho, en porcentajes, las edades de los conductores sancionados de 1972 a 1973.

En el apartado de denuncias, durante 1973 fueron formuladas un total de 2.816.761 sobre un parque nacional de 5.936.819 vehículos. De estas denuncias, el 97,17 por ciento lo fueron en virtud del Código de la Circulación y el 2,83 mediante el Reglamento de Transportes. En general, el 16 por ciento fueron por defectos de alumbrado, el 14 por inobservancia de señales preceptivas, el 11 por no llevar o carecer de permiso de conducir, el 9 por no respetar las marcas en el pavimentado, el 6 por adelantamiento anterriglamentarios, el 5 por detenciones y estabecimientos indebidos, el 4 por exceso de carga o viajeros, el 3 por circulación incorrecta de bicicletas o vehículos análogos, y el otro 6 por ciento restante por sobrepasar la velocidad autorizada o por carecer de espejo

retrovisor u otros accesorios. — (Europa Press).

### EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es  
**extremo**



### Siete millones y medio de pesetas para obras en caminos provinciales

La Diputación Provincial, da cuenta de resolución en virtud de la cual anuncia a subasta las obras en caminos provinciales, comprendidas en los siguientes lotes:

De Bordones a Aldariz, por un presupuesto de pesetas 1.817.800.

Camino Virgen de La Ro- ca, 2.800; de Figueira a Go-

yán, 795.904; de Vilarchán a Sanomedio, 395.243.

Camino de San Cipriano a San José de Ribartena, 2.000.000; de Arentey a Porto, 1.810.000.

Se concede un plazo de veinte días para la presentación de proposiciones, fijándose en seis meses el de la ejecución de las obras.

## PUERTOS MARIN VILLAGARCIA

Entró en el puerto de Marin el buque "San Sebastián", a tomar un cargamento de pasta "kraft".

Salió el "Cristina Suar- diaz", para Pasajes, con pasta "kraft".

Signe en puerto el "Fel- guera", que toma un carga- mento de loza con destino a Argelia.

Tráfico nacional: Salidas: "Étilico", para Valencia, con 1.000 toneladas de formol. Esperados: "Cementos Rezola Galicia", de Gijón, con 1.320 toneladas de cemento a granel, "Marin", de Cádiz, con 300 toneladas de sal.

Línea de Canarias: Proce- dente de Gijón entrará el do- mingo el correo marítimo "Ciudad de Pamplona", para cargar 200 toneladas de ge- neral y cargar pasajeros para Arrecife de Lanzarote, Santa Cruz de la Palma, Te- nerife y Las Palmas.

Tráfico exterior: Entradas: Holandés "Jacqueline Er- re", de Rotterdam, con 1.200 toneladas de productos qui- micos. Salidas: Ingles "Sa- micos Pearm", para Stockver- ven (Suecia), con 3.000 to- neladas de cuarzo. Espera- dos: "Afronaut", que carga- rá tablilla para Rotterdam.

### VIGO

Llegó al puerto vigués el "Monte Ulia", procedente de Londres, con 145 turistas y 50 toneladas de carga gene- ral que descargó en Vigo. En Vigo cargó 250 toneladas de general y salió para Tenerife y Las Palmas.

El lunes se espera el "Cam- brera", con 1.720 turistas en viaje a Lisboa.

Asimismo se espera el "Mercury", que retorna de Terranova. En Vigo perman-ecerá varios días, para dar descanso a su tripulación, siendo casi todos gallegos.

### FERROL

Entraron en el puerto de El Ferrol del Caudillo, los bu- ques "Lolina", con plancha de hierro para "Astano"; bu- que - congelador "Sii", para ser sometido a diversas re- paraciones en "Astano"; "Infanzón", con plancha de hierro para "Bazán". Saliéron de este puerto el navío alemán "Sevilla", que había traído carga general para "Bazán", y los españo- les "Solares", después de ser sometido a reparación en "Bazán" y el "Ramón María del Valle Inclán".

## LONJAS

### MARIN

Un total de 13.218 kilos de pescado y marisco, que pro- porcionaron 712.490 pesetas, han sido subastados hoy en la Lonja de Marin. El alijo fue realizado por diez "ba- kas".

La especie de mayor ren- dimiento económico ha sido la cigala con 1.020 kilos que dieron 361.678 pesetas. Tam- bién se subastaron 1.630 ki- los de faneca, que proporecio- naron 36.410 pesetas; 830 ki- los de gallo, en 95.530 pese- tas; 7.200 kilos de jurel, en 36.370 pesetas y 760 kilos de pescadilla que dieron 82.285 pesetas. Asimismo se subas- taron pequeños lotes de bacalada, escacho y rape.

### EL BERBES

Un total de 11.520 kilos de pescado de altura, fueron ali- jados hoy en la Lonja vige- sa del Berbés, aliados por tres bons cinco bakas y dos trasmalleros.

También se vendieron 8.600 kilos de bonito, de 62 a 66,62 pesetas kilo; 32 piezas de atún, a 35; 2.000 kilos de ju- rel a 4,06; 3.300 kilos de pa- rrocha, de 7,23 a 8,02; 8.000 kilos de listados, a 29, y 102.900 kilos de rincha, de 6,56 a 7,50 pesetas kilo.

### CARIÑO

Un total de 32.900 kilos de sardinas, se subastaron hoy

### FERROL

En la Lonja de El Ferrol se subastaron ayer 5.516 ki- los de pescado, que propor- cionaron 150.321 pesetas. Las especies aliadas han sido: pescadilla, lirio, jurel, sardi- na, pancho, boga, castañeta, besugo, abadejo y pota.

### RIBADEO

En la Lonja de Ribadeo se registraron hoy los siguien- tes precios, en las diferentes especies de pescado aliadas: merluza, de 199 a 229 pese- tas kilo; pescadilla, de 130 a 146; congrio, de 45 a 66; li- rio, de 30 a 31; rape, de 65 a 96; aguarón, de 51 a 55; maragota, a 40; maruca, a 32; sama, a 81; abadejo, de 61 a 63; muil, a 30; salmo- nete, de 325 a 30; sargo, a 68; besugo, a 98; chicharro, a 8 y caballa, de 12 a 14 pe- setas kilo.



# «En España, los "separados" están creando una situación especial de mancebía»

## «El poner precio a las cosas espirituales es un defecto de nuestra supercivilización»

MADRID, 23.— «En España, los "separados" están creando una situación especial de mancebía», afirma Fernando Ripoll, en un artículo titulado "El matrimonio y sus cuatro contratos", que se publica en la revista militar "Reconquista".

El autor añade que "algunos lo resuelven marchando a vivir a lugares donde no son conocidos; otros, aceptando la discriminación de la sociedad, que no los ve con buenos ojos. De hecho el problema está ahí. ¿Soluciones? Defender la institución matrimonial y pensar que un

noviazgo roto no es ningún problema; un matrimonio truncado es siempre una lacra social".

Asimismo señala que "según las estadísticas, cada día se separan en España unos 30 matrimonios. La cifra no dice mucho si pensamos que en nuestro país existen, aproximadamente, 6 millones. La proporción es insignificante. Lo curioso es que los comentarios, rara vez giran en torno a los matrimonios "normales"; casi siempre se habla de los conflictivos. Desgraciadamente, sólo "es noticia" lo que rom-

pe la norma social".

Para llegar al fondo de la cuestión, Ripoll presenta los siguientes cuatro aspectos:

**Contrato personal.** — "Normalmente, en la decisión de contraer matrimonio sólo intervienen los interesados que deciden vivir juntos con arreglo a unas normas libremente aceptadas. Este contrato sufre, a través del tiempo, pequeños ajustes. A medida que pasan los años, es necesario introducir variaciones que logren la "puesta al día" de la "sociedad". Este contrato es tan personal, que pensamos no existen dos iguales, aunque todos sean parecidos. Nuestra propia condición humana les da ese carácter íntimo, esencial para la convivencia diaria".

**Contrato social.** — "La sociedad exige del hombre o de la mujer casados un comportamiento distinto de los solteros. Entre los datos personales a proporcionar para poder desarrollar una actividad retribuida, recreativa o incluso caritativa, figura, además de nombre y apellidos, el estado civil".

**Contrato legal.** — Las leyes de todos los estados establecen normas jurídicas a este respecto, se trata del denominado matrimonio civil. El análisis de las legislaciones no es el objeto de este trabajo, sin embargo, es preciso señalar que hay algo común a todas: no se estipula tiempo, se da por decontada su duración, hasta la muerte de los contrayentes. Pueden establecerse cláusulas de todas clases, pero nunca la de su disolución al cabo de cierto tiempo...".

"Son las clases adineradas —prosigue—, las que precisan de estas formalidades, para ellas parece más importante defender sus intereses económicos que su vida conyugal. El poner precio a las cosas espirituales es un defecto de nuestra "supercivilización". En las clases humildes, este contrato no es más que un trámite, no es necesario defender ningún bien que no sea el propio matrimonio".

**Contrato divino.** — "Este es el más importante: el contrato con Dios. Cada religión lo contempla a su manera. Para nosotros, los católicos, es la Iglesia quien actúa de notario. Es el más duro puesto que no admite reuniones de abogados ni cláusulas extravagantes, es un compromiso eterno "hasta que la muerte os separe", y, por eso, es el más discutido por los faltos de fe".

Seguidamente dice que "para que el matrimonio sea perfecto, son necesarios los cuatro contratos. Si uno no se cumple es que algo no va bien y tarde o temprano se manifestará en los demás." (Europa Press)

# España puede codearse en gasto de autopistas con las reservas en dólares de los países productores de petróleo

MADRID, 23.— El procurador en Cortes, don Eduardo Ezquer y Gabaldon, ha hecho pública una nota en la que tras recoger la noticia de que las reservas de diez países productores de petróleo alcanzaban el pasado mes de junio una cifra próxima a los 30.000 millones de dólares señala que los siete mil kilómetros de autopistas españolas proyectados a razón de 200 millones de pesetas por kilómetro (saliendo los ejecutados) dan una cantidad parecida: 24.561,4 millones de dólares al cambio de 57 pesetas por dólar

Estos 24.561,4 millones de dólares suponen algo más de un billón cuatrocientos mil millones de pesetas, expone también el señor Ezquer, y ello sin contar los naturales aumentos que sufrirán los kilómetros en cuestión en razón a la presión de la inflación. "Nos consuela, dice también el señor Ezquer, el que España pueda codearse en gasto de autopistas con las reservas de dólares de los países productores de petróleo".

Posteriormente el citado procurador indica que en el coste de 200 millones de pesetas por kilómetro hay que hacer la salvedad de la recientemente inaugurada autopista Bilbao-San Sebastián cuyo kilómetro ha resultado a una cantidad superior a los 250 millones de pesetas. Compara luego esta cifra con la proyectada

de autopista Milán-Monza cuyo coste por kilómetro no alcanza los 90 millones de pesetas "compensada su inmejorable calidad, amplitud y otras ventajas".

España —indica el señor Ezquer— sigue siendo "diferente" desgraciadamente para algunas cosas: "hasta para hacer globos de sus autopistas por la hinchazón de sus precios, que es donde está de verdad el negocio".

El procurador en Cortes se hace también eco de un artículo de la revista "acción sindicalista" en el que se apunta la tesis de que fuera el estado quien construyera las autopistas y más concretamente el Instituto Nacional de Industria — (Europa-Press).

# En 1973, 4.478 turismos cambiaron el motor de gasolina por el de gas-oil

MADRID, 23.— Durante el pasado año fueron reformados un total de 25.555 vehículos de los que 13.564 eran turismos y 4.778 de estos cambiaron el motor de gasolina a gas-oil, según el último anuario estadístico de la Dirección General de Tráfico.

Los meses del año 1973 en que mayor número de reformas se registraron —siempre según la citada fuente— varía para turismos, por una parte, y para

camiones o autobuses por otra. De las 13.564 reformas de motor o plazas (3.377 y 700, respectivamente) realizadas en turismos, en noviembre se efectuaron 1.352, en mayo 1366, en diciembre 1.353, en febrero 1.302, en junio 1.205, en enero 1.186 en marzo 1.191 y en los meses restantes fueron el número de reformas fue inferior al millar, siendo en agosto, con 800 el mes en que menos se registraron. — (Europa-Press)

# El Sindicato Nacional de Enseñanza a favor de las ventas de libros de texto en colegios privados

MADRID, 23.— "La resolución del Instituto Nacional del Libro sobre comercialización de libros de texto de Preescolar y Educación General Básica, es un acuerdo entre librerías, distribuidores y editores, y la Unión Nacional de Centros de Enseñanza (privada) ha intentado, sin resultado, es intentar presente en la problemática planteada por esa acción conjunta, que es respetable dentro de los propios intereses", según ha declarado a través del servicio de información sindical un portavoz del Sindicato Nacional de Enseñanza.

El citado portavoz afirma que la venta de libros en los Centros de Enseñanza —con su correspondiente comisión— supone "un servicio a los propios alumnos y familias". "Por otra parte el acuerdo no significa por sí un abaratamiento del libro".

Por último, el portavoz del Sindicato informó que se ha encargado un estudio

jurídico sobre dicho acuerdo, con el fin de prevenir los problemas que se pueden plantear el próximo curso, 1974-75, en caso de que se cumpla en todos sus términos dicho acuerdo.

Como se recordará el acuerdo mencionado se refería a que las únicas entidades legalmente autorizadas para la venta de libros de texto eran los establecimientos abiertos al público de venta de libros, como medio de las distribuidoras y editoriales. — (Europa-Press)

# Girón no tuvo intervención alguna en la suspensión del "SOL de ESPAÑA"

MARBELLA (Málaga), 23. José Antonio Girón no ha tenido intervención alguna en la suspensión por quince días del diario "Sol

de España". En estos términos se ha expresado don Juan García Carres, presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas y procurador en Cortes, que se encuentra estos días en Marbella y que es una de las personas más allegadas al ex ministro.

Al contestar a una pregunta sobre este tema, el señor García Carres dijo textualmente: "Es absurdo pensar que José Antonio Girón haya hecho gestión alguna cerca del Gobierno para la suspensión de "Sol de España". No va con su manera de ser, y pretender otra cosa es desoñocerle" (Europa-Press).

# Autorizada la Asociación "Amigos del Circo"

MADRID, 23.— Ha sido autorizada e inscrita en el Registro de Asociaciones de la Jefatura Superior de Policía la entidad "Asociación de amigos del Circo". La petición ahora aprobada fue formulada por don Sebastián Gasch, don Alfredo Marquerie, recientemente

fallecido, doctor don Francisco Jiménez Valgannon, y don Arturo Castilla.

Su finalidad es reunir a los Amigos del Circo en España en colaboración y contacto con clubs de amigos del extranjero. — (Europa-Press).

# Según Ortí Bordás, las Asociaciones Políticas son un imperativo de derecho constitucional

BARCELONA, 23.— El consejero nacional del Movimiento por Castellón, don José Miguel Ortí Bordás, escribe hoy en "La Vanguardia" que "las Asociaciones Políticas constituyen un imperativo constitucional. O lo que es lo mismo, que oponerse a ellas significa tanto como oponerse al cumplimiento de una parte sustancial de la constitución vigente.

Más diré todavía —continúa—: no me parece lícito que quienes con más insistencia y hasta dramatismo atacan a las asociaciones de derecho que propugnamos suelen ser protagonistas del asociacionismo político de hecho que en los últimos años está surgiendo en el país".

Para el señor Ortí Bordás, "parece como si en pleno rigor estival estuviéramos asistiendo en la política española a una especie de ejercicio de precalentamiento de cara a un otoño en el que, a no dudarlo, van a jugarse partidos realmente decisivos para la etapa de transición a que estamos colectivamente abocados".

Tras señalar que "hasta la fecha, el Consejo Nacional siempre ha votado, sin desdecirse, en favor de las asociaciones", el Consejero Nacional esboza una serie de puntos en torno al asociacionismo, entre ellos los siguientes:

- 1.— Argumentar contra las asociaciones sobre la base de que el pueblo le interesan muy poco, no sólo supone una afirmación gratuita y en modo alguno probada, sino también una muy seria desconsideración hacia la entraña representativa del actual sistema político.
- 2.— La incidencia de las asociaciones sobre el movimiento será muy grande sin asociaciones, el movimiento de 1974 es el mismo de antes de la Ley Orgánica del Estado, pero obviamente no es lo mismo.
- 3.— El Movimiento de después de Franco será un Movimiento distinto del de hoy, ya que se producirán inevitablemente muchas y muy relevantes innovaciones, por la muy sencilla razón de que el Movimiento que durante más de treinta

años ha sido un poder de acompañamiento de la voluntad fundacional del Caudillo, tendrá que ser en el futuro el marco de expresión política del país. Ello conlleva un signo inequívocamente pluralista de

su contextura, la colegiación de las decisiones, la primacía de los procedimientos electivos sobre los de designación y la coexistencia entre sus organizaciones y las asociaciones políticas. — (Europa-Press).

# Notable desaceleración en la actividad industrial en Navarra

PAMPLONA, 23.— Durante los pasados meses de junio y julio se ha producido una "notable" desaceleración de la actividad industrial en Navarra, según concluye el último informe al respecto de la Cámara de Comercio e Industria de la provincia.

No obstante, la actividad industrial para este período —señala el informe— fue todavía alta, con un coeficiente de utilización de la capacidad productiva del 65 por ciento.

Sobre los precios, el informe indica que las tensiones inflacionistas que pesan sobre los de las primeras materias han "remetido ligeramente", si es no mayor el número de empresas que operaron con tarifas de compra estables. Sin embargo —dice— el área de empresas que soportó nuevas altas es significativa y se estima que es el 51 por ciento del conjunto industrial.

En cuanto a los precios de venta de los productos fabricados el 20 por ciento de las empresas los encajaron, el 7 por ciento los abarataron y el 73 por ciento los mantuvieron sin variación.

Finalmente la Cámara de Comercio e Industria: "Se anticipa una recuperación del ritmo productivo, una vez superado el período de vacaciones de un buen número de empresas, pero no existe confianza en la demanda". Y pronostica: aumento de la producción para el 20 por ciento neto del conjunto industrial; disminución de la demanda para el 23 por ciento neto y reducción de las cifras negociables por venta para el 10 por ciento neto. — (Europa-Press).

**IMPORTANTE EMPRESA DE ADMINISTRACION DE CARTERAS DE VALORES Y SERVICIOS FINANCIEROS. PRECISA**

**DELEGADO PARA PONTEVEDRA**

OFRECEMOS:

- Un trabajo compatible con otras actividades, incluso en el mismo campo.
- Una remuneración nunca inferior a las 800 mil pesetas anuales (con un mínimo garantizado y sustanciosas comisiones).

BUSCAMOS PERSONAS:

- Que tengan experiencia en el sector «servicios» (Banca, Seguros, Gestoría, fondos mobiliarios e inmobiliarios) que puedan ocuparse de nuestros productos y servicios financieros.
- Introducidas en el ramo.
- No es imprescindible la experiencia, si se demuestra capacidad para realizar el trabajo.

Se contestará a todas las solicitudes y mantendremos entrevistas personales con los seleccionados.

Dirigirse a:

**FIPSA**  
GESTION DE PATRIMONIOS Y FINANZAS, S. A.  
Claudio Coello, 69 - A — MADRID - 1.  
(09184/2)





WASHINGTON. — A la llegada del presidente Ford, al Departamento de Sanidad, Educación y Bienestar, para firmar una ampliación a la ayuda para la enseñanza, es recibido alegremente por los niños, que le muestran carteles de bienvenida. — (Teletoto CIFRA GRAFICA - UPI).

## «El Movimiento no puede coexistir con asociaciones libres», afirma Fanjul Sedeño

MADRID, 23.—Con el título "Movimiento y Asociaciones", Juan Manuel Fanjul Sedeño, publica hoy un artículo en el diario "ABC" y dice que, "prescindiendo de paños calientes y afrontando la verdad, el Movimiento no puede coexistir nunca con asociaciones libres".

Las asociaciones políticas "sólo podrán ser unas", añade el señor Fanjul, quien dice que ha visto la conveniencia de "ciertas puntualizaciones" a las declaraciones en Barcelona del grupo "Táctic", sobre el derecho de asociación y el marco constitucional. "Pretender —agrega— que las haya de dos clases sería institucionalizar la batalla régimen - antirrégimen", dado que —en su opinión— la Ley Orgánica distingue entre Estado como cuerpo y Movimiento como alma, "que anima las reacciones del cuerpo dentro de unos límites previstos y hacia unos fines determinados".

Dice, sin embargo, el señor Fanjul Sedeño, que trata de entender el temor de "Táctic"

respecto a la posibilidad de que las asociaciones políticas "que puedan estar en la mente de sus proyectistas", acaben como estructuras jerárquicamente ordenadas dentro de las líneas verticales del actual Movimiento - Organización.

En este sentido, sobre el Movimiento - Organización y la "nueva concepción" de Movimiento - Comunidad, señala que el "punto confusionario que requiere más pronta atención" es "que las "organizaciones actuales", las antiguas, anteriores al concepto de Movimiento - Comunidad, se mantuvieron provisionalmente, porque de momento no había otras, encargando al Consejo Nacional que las actualizara de acuerdo con lo ordenado por la Ley Orgánica del Estado en la que no aparece el secretario general del Movimiento - Comunidad, la secretaria general que dirige las organizaciones y servicios, la personalidad jurídica y autonomía patrimonial

y tantos otros detalles que eran "actuales" en 1967, pero no lo son después de la Ley Orgánica del Estado".

Y añade: "Las asociaciones políticas que se creen, si bien aceptando las leyes fundamentales, no se insertan en la organización jerárquica del Movimiento — porque esta ha dejado de existir —, sino que son ellas en su conjunto (litres en su caminar, pero sin salirse de la órbita constitucional), las que por sí mismas constituyen el Movimiento - Organización, sin más dirimente superior que el Consejo Nacional".

Con ello, concluye: "Las antiguas secciones (Familia, Mujer, Juventud, Deporte), podrán constituir, en su día, un ministerio nuevo, pero no tienen sitio en la actual estructura del Movimiento - Comunidad. Así, no tiene por qué haber asociaciones políticas dentro y fuera del Movimiento. Si aceptan el sistema institucional, están dentro; si no lo aceptan, no pueden existir". — (Europe Press).

## No es cierto que los turistas portugueses sean objeto de malos tratos en Tuy

TUY, 23. — A propósito de una información aparecida en el diario portugués «Journal de Noticias» sobre supuesto maltrato a los turistas portugueses, en esta ciudad de Tuy se considera que tales informaciones no son ciertas.

Concretamente en Tuy, un ochenta por ciento del comercio tudense está enfocado hacia el turismo, especialmente portugués, que celebra alborozado la normalización de este intercambio comercial, paralizado en meses pasados y que había motivado una aguda crisis en el comercio local.

De las atenciones que recibe el turismo portugués pueden dar fe los millares y millares de visitantes portugueses que estos días invaden la ciudad de Tuy.

En estas últimas semanas el movimiento turístico con la frontera de Tuy, ha sido incesante. Más de diez mil vehículos, en largas caravanas, a ambos lados del puente internacional, cruzan diariamente la frontera.

En Tuy, hay miles de automóviles portugueses aparcados y es muy difícil encontrar alojamiento en los establecimientos hoteleros de la comarca, que están a tope. — (Cifra).

## SEVILLA: Continúa la búsqueda de una joven desaparecida desde hace dos meses de su domicilio

SEVILLA, 23.—Una joven de 18 años, María del Pilar Castro Núñez, desapareció de su domicilio paterno hace más de dos meses, sin que hasta el momento se hayan tenido noticias de su paradero. La desaparecida es la quinta hija de un matrimonio sevillano que tiene otros trece hijos más. Al abandonar el hogar paterno dejó una carta a sus padres y más tarde parece que envió alguna noticia desde Madrid. Los padres han denunciado a la Policía la desaparición y desde entonces se la busca por todas partes, aunque las vagas noticias que se tienen de ella, es que puede encontrarse por el Norte de España. Se trata de una joven delgada, rubia, de ojos azules, que tiene un poco montada la dentadura superior y es más bien alta. — (Cifra).

podido ser calculado hasta ahora. Se sospecha de un individuo que permaneció largo rato en uno de los últimos bancos del templo, incluso después de salir el párroco de la iglesia. — (Cifra).

### \* DETENIDOS POR ROBO EN UNA IGLESIA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 23. — Los servicios de vigilancia de la B.I.C., detuvieron a Víctor Carlos Silvela Domínguez y José Manuel Dorestes Domínguez, que portaban unos paquetes frente a la iglesia de la barriada de Somosierra. En los paquetes se encontraron objetos sustraídos de una parroquia. Después de diversas gestiones se supo que la iglesia de San Juan de la Cruz, del polígono de Ofra, había sido saqueada y se encontraba en

completo desorden, inmediatamente se avisó al párroco de dicho templo, quien identificó los objetos del culto sagrado. — (Cifra).

### \* CADÁVER IDENTIFICADO

IRUN, 23.—Ha sido identificado el cadáver que apareció flotando en aguas de la playa de Hendaya y que corresponde a José Luis Amondarain Alsagua, natural y vecino de Alquiza (Guipúzcoa). Por el reloj y otros objetos personales, se comprobó que el cadáver correspondía a un español y se ha podido verificar que el joven estuvo bañándose en la guipuzcoana playa del Cros, donde pereció ahogado. Llegó su cadáver por efecto de las corrientes fue llevado hasta la costa francesa. — (Cifra).

### \* ROBO SACRILEGO

TERUEL, 23.—Por segunda vez en poco más de un mes, se ha perpetrado un robo sacrilego en un templo turolense. Una imagen de San Sebastián, del siglo XVIII, ha sido sustraída de la parroquia del Salvador de la Merced. La imagen, estilo barroco tiene una altura de 50 centímetros y su valor no ha

## HILARION CAPUCCI CULPABLE

(Viene de la primera pág.)

Israel para los guerrilleros palestinos en su coche, con el que estaba autorizado para cruzar libremente la frontera libano-israelí en Ras-El-Jakura.

Los funcionarios del Gobierno han dicho que la investigación quedará concluida dentro de dos semanas, cuando el fiscal general habrá de decidir si se procesa al arzobispo. — (Efe-Reuter).

"No pensamos en la partición de Chipre. Ni tampoco pensamos anexionar parte de la isla a Turquía", dijo.

Ecevit dijo que Turquía no tiene derecho legal a planificar la economía de Chipre.

"Esos son asuntos que deben decidir democráticamente los turcos-chipriotas por sí mismos. Nosotros sólo podemos ayudarles y asesorarles", declaró Ecevit. — (Efe-Upi).

### \* NO SERA DIVIDIDA

ESTAMBUL, 23. — Turquía descarta la participación de Chipre entre Turquía y Grecia y no tiene intención de anexionarse parte de la isla, ha dicho hoy el jefe del Gobierno, Bulent Ecevit.

"Deseamos continuar las negociaciones sobre Chipre dentro del marco de la Conferencia de Ginebra", ha dicho Ecevit a los periodistas, después de haberse reunido con el presidente Fahri Kocuturk.

### \* PROPUESTA SOVIETICA

ATENAS, 23.—La Unión Soviética, ha presentado hoy al Gobierno griego su propuesta para que se celebre una conferencia internacional para considerar la crisis chipriota.

El embajador ruso, Igor Yesov, ha visitado a última hora de la mañana al ministro de Asuntos Exteriores, George Mavros, para exponerle el criterio de Moscú, anuncia un portavoz del Departamento. — (Efe-Tpo).

## Continúan en paro 85 obreros de una empresa bilbaina

BILBAO, 23.—En la mañana de hoy continúan en paro los ochenta y cinco conductores de la empresa de transportes de combustibles "Basterra y Zubiaga" —filial de CAMPESA—, que cuenta con un total de 125 camiones cisterna para el reparto en Vizcaya.

Estos trabajadores iniciaron la anomalía el pasado día 19, con motivo de las negociaciones seguidas para un nuevo convenio colectivo en el que pidieron un aumento

del 27 por ciento sobre los salarios actuales. Desde entonces CAMPESA y otras empresas filiales han trasladado camiones de reparto a Vizcaya para que no se interrumpa el normal abastecimiento.

Por otra parte, continúa estacionaria la situación en la empresa PROCERSA de Baracaldo, de la que han sido despedidos ya un total de 163 trabajadores de los cuarenta y tres que se planificaba. — (Europa Press).

# olivetti

NUEVOS NUMEROS TELEFONICOS

ADMINISTRACION Y VENTAS (Michelena, 5)

85 58 54

TALLER (Virgen del Camino, 64)

85 48 76

DE SU SUCURSAL EN:

PONTEVEDRA



# «GOLPE DE ESTADO»

(Viene de la primera pág.) turo liderazgo de Sawimbi, porque podría ser el hombre de la independencia de los africanos y de la no ruptura con Portugal". Sin descartar eventuales ayudas de otros países, entre los que habla de Brasil, e, incluso, África del Sur.

Por otra parte, el mismo semanario italiano publica una declaración de Jonas Sawimbi, en las que, después de exponer su trayectoria política y guerrillera, afirma que "Angola debe convertirse en independiente, dirigi-

da por un Gobierno democrático africano, expresión de partidos políticos, que permita una vida tranquila incluso a la minoría blanca, y eleve, con acuerdos económicos de amplio alcance, el nivel de vida de la población negra". — (Efe).

## ★ DESMENTIDO DEL GOBIERNO PORTUGUES

LISBOA, 23. — El Gobierno portugués ha desmentido hoy oficialmente que haya recibido una oferta árabe de 400

millones de dólares y de reanudar los suministros de petróleo a Portugal, a cambio de que no se renueven los acuerdos de arrendamiento a Estados Unidos de la base aérea de Laje, en las Azores.

En la Embajada de Estados Unidos en Lisboa, se han negado a hacer comentarios al respecto.

De fuente del Servicio Secreto de los Estados Unidos y de informantes de Lisboa se había dicho que la oferta, en la cual, según se decía, Arabia Saudita era parte principal, había sido hecha al

Gobierno Militar de Portugal hace dos semanas. — (Efe).

## ★ CONVERSACIONES INDEPENDENCIA GUINEA-BISSAU

LISBOA, 23. — El ministro portugués de Asuntos Exteriores, Mario Soares, reanudó hoy en Argel las conversaciones secretas de independencia con los dirigentes de Guinea-Bissau, según manifestaron fuentes oficiales en Lisboa. — (Efe-Reuters).

## Terminaron en Madrid las reuniones sobre la «COURT LINE»

MADRID, 23. — Finalizaron hoy, las reuniones celebradas en el Ministerio de Información y Turismo, entre las representaciones de los hoteleros afectados por la quiebra de «Court Line» y los miembros de Abta, Asociación Británica de Agentes de Viaje, y directivos del Tour-Operator «Study Group Found Limited», que se han venido

desarrollando en días anteriores.

En función de los razonamientos sustentados por la representación española, insistiendo tenazmente sobre estas bases, se ha conseguido la modificación sustancial de la primera propuesta presentada por los agentes británicos que llevaba consigo el pago estricto de determinación de gastos de repatriación. La nueva propuesta que se recoge en el acuerdo supone que los hoteles españoles verán satisfechas la totalidad de las facturas de los clientes alojados el día 23 o con posterioridad, cualquiera que sea su permanencia en España, lo que, en cifras globales, supone duplicar la propuesta original.

Por su parte, los representantes del mundo turístico británico han dado patentes muestras de satisfacción por el trato que han recibido sus compatriotas, de la hostelería española que, pese haberse visto afectada en gran medida, ha sabido mantener la tradicional hospitalidad con la clientela. — (Cifra).

## Comunicado de la Embajada griega en Madrid sobre la guerra de Chipre

MADRID, 23. — La Embajada griega en Madrid, ha facilitado un comunicado en el que se pretende denunciar una serie de, según dicha información, descubrimientos sobre las acciones de las tropas turcas en la isla de Chipre:

### ★ EL TEXTO DEL COMUNICADO ES EL SIGUIENTE:

"Ante la insistencia de las autoridades turcas en recalcar el hecho todavía no confirmado por las fuerzas de las Naciones Unidas, de la fosa común que pretenden haber descubierto las fuerzas invasoras turcas en Chipre, sería interesante señalar las que hasta la fecha se han descubierto y que han sido cometidas por los turcos: 122 ejecutados en Ellia, Lathos, Aheritou, cerca de

Kyrenia, según informe que en detalle obra en poder de las autoridades competentes. En el mismo se hace referencia a violaciones sufridas por mujeres chipriotas. Asimismo se refieren relatos de oficiales que presenciaron con sus propios ojos la ejecución en masa de grupos de grecochipriotas, que después de enarbolar bandera blanca, fueron objeto de un saqueo sistemático de sus efectos personales. Otros casos que se relatan son los acaecidos en el villorio de Carava, a media milla a la derecha de la carretera principal de Kyrenia, con dirección a Ellia, que al entrar los turcos en un sótano donde estaban refugiados familias grecochipriotas, separaron a los hombres de las mujeres y procedieron inmediatamente a la ejecución de los va-

rones. En el informe en cuestión se relatan muchos casos más en estos términos, entre los que quizás sería interesante destacar el relatado por el súbdito inglés Thomas Wheeler, residente en Chipre, cuyo informe fue entregado al teniente de Policía, G. Danos, en Nicosia, el 26 de julio de 1974. Dicho relato se une a la presente. Se considera asimismo útil unir a la presente las pérdidas económicas y las trágicas consecuencias sociales que está sufriendo la isla de Chipre como consecuencia de la acción turca. Asimismo se considera útil de unir a la presente mociones de la Academia de Atenas, y de la Sociedad Hellenica de Oncología, Madrid, 27 de agosto de 1974." — (Europa Press).

## Rodríguez de Valcárcel preside una reunión de la Comisión del Artículo 12

MADRID, 23. — Bajo la presidencia del presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, se ha reunido esta mañana la comisión del artículo 12 para tratar temas de su competencia.

A la reunión, que se prolongó por espacio de una hora y media, asistieron los presidentes del Tribunal Supremo y del Consejo de Estado, el vicepresidente tercero del Gobierno y ministro de Trabajo y los restantes miembros de la Comisión.

### N. DE LA R.:

La Comisión del artículo doce, está compuesta por

le presidente de las Cortes, un ministro designado por el Gobierno, un consejero perteneciente a la Comisión Permanente del Consejo Nacional, un procurador en Cortes con título de letrado, el presidente del Consejo de Estado y el del Tribunal Supremo de Justicia, y emite dictamen a requerimiento del Gobierno o de la Comisión Permanente de las Cortes. (Europa Press).

## Los colegios libres adoptados podrán impartir el Bachillerato Superior hasta su extinción

MADRID, 23. — Los colegios libres adoptados continúan impartiendo el Bachillerato Superior hasta su extinción, de acuerdo con las normas que dicte el Ministerio de Educación y Ciencia y con los resultados de los correspondientes expedientes de transformación.

Aquellos colegios libres adoptados que continúen acogidos en el régimen de autorizaciones permanecerán asimismo bajo el régimen de protección estatal en cuanto se refiere a la designación y mantenimiento del personal docente.

Por otra parte, los colegios libres adoptados que en el curso 1973-74 impartan solamente el Bachillerato Elemental, deberán considerar que dicho curso es el último en el que podrán dar clases en el que podrán dar clases de dicho nivel educativo. —

## TORNEO VILLA DE MADRID

### Merecida victoria del Atlético sobre el Ujpest Dozsa (1-0)

MADRID, 23. — En un extraordinario partido el Atlético de Madrid ha vencido por 1-0 al Ujpest Dozsa en la final del II Trofeo Villa de Madrid, conquistando por ello este certamen.

Al descanso se llegó con empate a 0. Asistieron al partido 80.000 espectadores. Arbitró el belga Vital Loureaux, quien estuvo regular.

A los 43 minutos del segundo tiempo, cuando ya se pensaba en la prórroga, una jugada de Salcedo permitió a Ayala batir a Szigetti, logrando el único gol del encuentro, que suponía el triunfo del At. de Madrid en este torneo.

Pocas veces se ha visto

en Madrid, en los últimos tiempos, un partido de la calidad del de esta noche. El Atlético de Madrid, justo vencedor, exhibió un juego de ese que llaman total, a base de gran rapidez de sus hombres, rapidez en el desplazamiento de la pelota, con continuos ataques a la portería de Szigetti quien con una extraordinaria actuación evitó que su equipo se marchase con una goleada del estadio madrileño.

El veterano Luis, el argentino Heredia, el novel Marcelino, el vasco Irureta y el madrileño Capón se hicieron dueños del campo. (Al fil).

## El Málaga, finalista del "Trofeo Ciudad de Granada"

GRANADA, 23. — Por un gol a cero ha vencido el Málaga al Vasas de Budapest, en encuentro jugado esta noche en "Los Carmenes", para dilucidar el otro finalista, del trofeo "Ciudad de Granada". Al término del primer tiempo se llegó ya con este resultado.

El único gol del encuentro subió al marcador en el minuto 13 de juego. Avance por el centro de Bustillo, con cesión a Uriarte situado en la banda izquierda. El centro de éste lo remató Castronovo imparablemente a la red.



MARSEILLA (Francia). — Los agricultores franceses invadieron el puerto marsellés para impedir que fuera descargado un camión polaco que transportaba carne de cerdo procedente de la República Popular China. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).

# NUEVAS NORMAS PARA EL CONCLAVE

## LOS OBISPOS PARTICIPARON EN LA ELECCION DEL PAPA

CIUDAD DEL VATICANO, 23. — Las nuevas normas sobre la celebración del conclave para la elección del Papa —entre las que sobresale la participación en el conclave de los obispos, que pueden ser "páppiles"—, serán promulgadas antes del próximo Sínodo de obispos o, a más tardar, en la inauguración de la Asamblea, prevista para el 27 de septiembre.

Fuentes autorizadas aseguran que la constitución apostólica sobre la elección del Pontífice que introducirá sensibles cambios, ha sido ya corregida y vista por el

Papa Pablo VI. En estos días, se ultimán los trabajos de impresión, por lo que su publicación se considera inminente.

Ya expuestas por el propio Papa, hace algún tiempo, en líneas generales, las nuevas normas prevén que en el Conclave podrán participar, junto a los 111 cardenales que no hayan cumplido los 80 años de edad, los cuatro patriarcas orientales no cardenales, así como siete de los 15 miembros del Consejo Permanente del Sínodo de Obispos.

De este modo, y tomando

en cuenta la composición actual del Sacro Colegio Cardenalicio, un Conclave reunirá a 122 "páppiles" y a la vez electores del Pontífice, de los que 11 no cuentan con la púrpura cardenalicia. Con ello, se pondrá fin a una de las más antiguas tradiciones del Gobierno de la Iglesia, como era el privilegio de los cardenales en la elección del Sumo Pontífice.

Responde esta medida al principio de la colegialidad episcopal establecido por el Concilio Vaticano II, así como a las insistentes solicitudes de algunos sectores de

la Iglesia, entre los cuales ha destacado el cardenal belga Leo Joseph Suenens, quien, hace ya cinco años, fue el primero en plantear públicamente el tema de la elección del Pontífice.

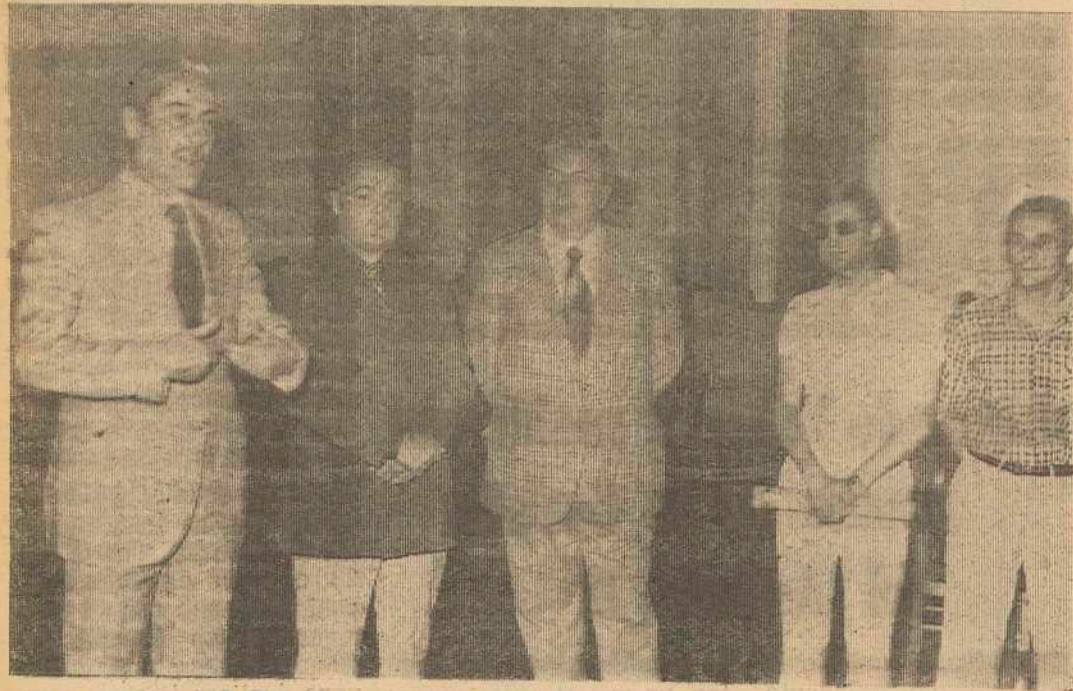
Con las nuevas normas, el Conclave perderá algunas de sus más clásicas tradiciones, como el encierro obligado de los conclavistas en el interior del Vaticano, totalmente aislados del mundo exterior. Según la nueva constitución, se señala se establecerá que los cardenales y obispos residirán fuera del recinto Vaticano, y acudirán todas las mañanas a la Capilla Sixtina para las votaciones. — (Efe).



# Deporte

HOY, EN EL MERCANTIL, EN SESION MATINAL

## Jornada final del "IV Torneo Internacional Virgen Peregrina" de Ajedrez



Don Joaquín Queizán Taboada, alcalde de la Ciudad, recibió ayer a los ajedrecistas participantes en el «Torneo Internacional Virgen Peregrina». (Foto GOMEZ)

Ayer, en medio de gran expectación, se celebró la segunda jornada del "IV Torneo Internacional Virgen Peregrina" de ajedrez, en los salones del Casino Mercantil e Industrial, organiza-

do por esta entidad, con el patrocinio de la Comisión de Fiestas.

A la una de la tarde, el presidente del Casino Mercantil, acompañado de los participantes, visitaron al alcalde de la Ciudad, en su despacho del Ayuntamiento, para invitarle a la jornada final y agradecerle al mismo tiempo las múltiples atenciones para que pudiese celebrarse este interesante torneo.

Los resultados de esta segunda ronda fueron los siguientes:

ALEKHINE DE

LISBOA - DEPORTIVO

DE LA CORUÑA

Merino, 1; Pereira, 0. F. Prada, 0,5; R. Figueiredo, 0,5.

Carro 0; Pereira dos Santos, 1.

E. Prada - Cabral Domínguez, aplazada.

Hoy, sábado, será clausurado el Torneo con la tercera jornada, que dará comienzo a las nueve de la mañana, enfrentando así a los equipos: Hotel Santa Lucía de Viana - Deportivo de La Coruña y Casino Mercantil - C. A. Alekhine de Lisboa.

En el almuerzo de confraternidad, serán entregados a los equipos vencedores los siguientes trofeos: Ayuntamiento de Pontevedra, Diputación Provincial, Casino Mercantil e Industrial y Banco Pastor.

### «XV TROFEO LUIS OTERO»

## PEREIRA, ALINEARA CON EL VALENCIA FRENTE AL PONTEVEDRA

Hoy, a la 1,30, misa de acción de gracias a la Divina Peregrina

Samos, delantero santanderino, sometido a prueba

Hoy, a las 14,30 horas, llegará a Santiago de Compostela la expedición del Valencia, C. F. Desde el aeropuerto de Lebacolla se trasladarán al centro de la Ciudad en donde almorzarán, para continuar viaje a Pontevedra a donde arribarán sobre las cuatro y media o cinco de la tarde. Su cuartel general quedará establecido en el Hostal Las Galandinas del vecino municipio de Roys.

Ayer, en sesión matinal, Viesca daba por finalizada la preparación de sus muchachos de campo, este encuentro considerado como el 4º de la presentación oficial del equipo a la afición. Momentos después emprendió viaje a Parra, en compañía del presidente señor Vázquez Pereira y dos directivos, con objeto de cambiar impresiones con Antonio, jugador que en la pasada temporada militó en las filas del Orense y que está cumpliendo sus deberes con la Patria en aquel Campamento Militar. Seguidamente, entraron a las canchales del Pontevedra, C. F. siguieron a la Coruña para presenciar el partido Póringo de Fozal - C. Deportivo de La Coruña, semifinal del Trofeo Conde de Fenosa.

El partido dará comienzo a las 8,30 de la tarde con objeto de que los aficionados puedan disfrutar todo el día de la obra. Esta decisión de la Junta ha sido muy bien acogida por la afición, que se dispone a volcarse en los gradados del Estadio para no perder la primera actuación en serio del Pontevedra frente a un equipo de la categoría del Valencia que puede suponer la piedra de toque para calibrar sus posibilidades de cara a la liguilla que dará comienzo dentro de quince días con el partido ante el Gimnástico de Torrelavega.

¿Qué equipo presentará Viesca? Hasta el momento nada ha dicho el entrenador granate al respecto. Hoy nosiblemente queremos salir de dudas, porque esperamos la comunique a los distintos medios informativos y mientras tanto, como de costumbre, aunque no es probable, se aventurará que no variará mucho de la que adelantamos ayer.

#### MISA DE ACCIÓN DE GRACIAS Y COMIDA DE CONFRATERNIDAD

Hoy celebrará el Pontevedra, C. F. el día de acción de gracias a su Divina Protectora la Vir-

gen Peregrina. En su capilla tendrá lugar, a la una y media de la tarde, una misa a la que asistirán todos los jugadores de la plantilla, personal técnico y administrativo, representaciones del Colegio de Arbitros, Delegación Local de Fútbol, Mutualidad de Futbolistas, clubs filiales y otras representaciones de la Prensa local. Después del acto religioso, almuerzo de confraternidad.

#### JUGADOR SANTANDERINO A PRUEBA

Ayer, a últimas horas de la tarde, llegó a Pontevedra, José Luis Samos Fernández, jugador de la cantera Cantabra, que ha sido llamado por el Club granate para ser sometido a prueba. Samos es natural de Santander, tiene veinte años y mide 1,80 de estatura. Se formó en los juveniles del Racing, de donde pasó al Toluca y después al Rayo Cantabria. De este jugador han llegado al Club granate las mejores referencias y hoy, en sesión matinal, dará comienzo su período de exámenes a las órdenes de Viesca.

#### PEREIRA EN LA EXPEDICIÓN VALENCIANISTA

Ayer se ha podido establecer contacto con el nuevo gerente del Valencia para conocer el nombre de los jugadores que desplazarán a Pontevedra. Don Salvador Gomar no pudo facilitar la lista de los expedicionarios porque en aquellos momentos se estaba celebrando el partido correspondiente al Trofeo Naranja frente al F. C. Barro, que el entrenador, señor Cirio, no decidiera hasta que finalizase el juego. «No obstante les puedo adelantar que es propósito del entrenador llevar a Pontevedra a casi todos los titulares y, por supuesto a Pereira, que ya se encuentra restablecido de una intervención quirúrgica en un codo para extirparle una bolsa de grasa.

La expedición la compondrán 48 jugadores, entre jugadores, técnicos y directivos. Saldrá a las nueve y media de la mañana en el avión Valencia - Madrid y Madrid - Santiago de Compostela, a donde llegaremos sobre las dos y media de la tarde».

A. L.

**Guía TURISTICA**  
 exclusiva de **Gapex**

Venga a la alegría de **Daniel BOM**  
 la boîte con "clase"

**TABERNA TIPICA A' Pallota**  
 frente Estadio Pasarón  
 ■ PULPO Á LA GALLEGA  
 ■ EMPANADA DE MAIZ  
 ■ VINOS PAIS Y RIBEIRO

**BAR La Chiruca**  
 Tapas variadas  
 Vinos Ribeiro de cosecha propia  
 Figueroa, 17

**Cafeteria-Restaurante EL PALACIO**  
 Salvador Moreno, 2



# Deportes

HOY, A LAS 9, EN EL PABELLON MUNICIPAL DE DEPORTES

## TEUCRO Y ATLETICO DE MADRID, disputarán el "TROFEO PEREGRINA"

EL PRESIDENTE, Dr. MURILLO declara:

**«Estoy seguro de que ambos equipos ofrecerán un bello espectáculo»**



La S. D. Teucro dará comienzo su segunda singlatura entre los grandes del balonmano español, el próximo día 15 de septiembre, en Valencia, frente al Marcol. Uno de los cinco equipos que esta temporada contarán para alzarse con el título de campeón de Liga. Pero en la noche de hoy, ante el At. de Madrid, en el Pabellón Municipal de Deportes, el equipo efectuará su presentación ante los aficionados pontevedreses, en disputa del "Trofeo Peregrina", patrocinado por

la Comisión de Fiestas.

Tenemos que comunicar a todos los simpatizantes del Teucro, que los jugadores que esta noche se darán cita en el recinto deportivo municipal, serán los siguientes: Camaselle y García, porteros y jugadores de campo; Area, Ignacio, Sansilvestre, Saburido, Félix, Latas, Lamoso, Barcia, Tato, Carrera (reciente adquisición), Maeso, Pelayo (del Cisne, que estam para su firma esta misma tarde en la cartulina que le ligará al Teucro) y Acosta,

que se desplazará desde Porriño, donde está trabajando para poner su grano de arena en esta confrontación. De todas formas no se descarta alguna novedad de última hora.

Por su parte el conjunto madrileño, anuncia para su venida a Pontevedra, a lo mejor de su plantilla.

El encuentro en sí, se presenta bastante difícil, pero no se descarta una victoria de los muchachos que esta temporada dirigirá Moncho.

Ante este acontecimiento,

hemos querido traer hoy a estas páginas la opinión de un hombre que será el máximo responsable de los destinos del Teucro de cara a la temporada, 1974-75, su presidente el doctor don Diego Murillo Carrasco, el cual ha respondido así a nuestras preguntas.

Doctor Murillo, esta temporada se presenta difícil para el Teucro, aparte de ser la primera de su mandato, los conjuntos se han reforzado al máximo, lo que hace más difícil su labor. ¿es así?

—Así es. Nosotros también lo hemos intentado y prácticamente no nos seguimos fichar a los jugadores más destacados, en la provincia. Dado el amateurismo de los componentes de la plantilla, no se ha podido lograr otra cosa.

—¿Hasta donde piensa señor Murillo que llegue el Teucro con la plantilla que tiene?

—La plantilla, es fabulosa. Es admirable ver a jugadores casados con hijos, y los que no lo son, defender de la forma que lo hacen los colores "azules" del Teucro, sacrificando horas de su descanso después del trabajo cotidiano, para asistir a entrenamientos y desplazamientos. El Teucro, de momento tan sólo puede, y esa es nuestra meta, mantenerse en la División de Honor, lo que ya sería un rotundo éxito.

—Trece jugadores son pocos, doctor Murillo, para afrontar una Liga como la que se avecina.

—Amigo Observador, te diré que en la actualidad ya son catorce los jugadores fichados, pues Pelayo, del Cisne O. J. E. de Pontevedra y de la Selección Provincial, puede decirse que pertenece al Teucro ya que solamente falta su firma en la cartulina. De todas formas pensamos llegar a los dieciséis, lo que sería una plantilla ideal y para lo cual estamos en contacto con otros jóvenes que entran en los planes del entrenador.

—¿Y qué medidas ha tomado la Junta directiva que usted dirige para fichar jugadores?

—Nombrar una comisión deportiva dentro de la propia Junta, que se dedica a ojear en todos estos torneos amistosos de verano a los jugadores que podrían ser interesantes, todo ello de

acuerdo claro está, con el beneplácito del entrenador.

—¿Qué espera el doctor Murillo, en este su primer partido de presentación?

—Yo espero que el público asistente al mismo salga contento del espectáculo, que estoy seguro ofrecerán los dos conjuntos, el Teucro, por su calidad de equipo local, y el madrileño, porque se trata de un equipo que al final luchará por uno de los primeros puestos de la tabla, ya ha sido varias veces campeón de Liga y Copa de España. Al mismo tiempo que los aficionados puedan calibrar las posibilidades de su equipo de cara a la próxima temporada.

—Cambiando de tema, ¿Cómo se desenvuelve económicamente la sociedad que usted dirige?

—De momento estamos pasando verdaderos agobios. A pesar de todas las gestiones realizadas no hemos encontrado casa patrocinadora, ni a nivel regional ni nacional. Es triste pero es lo cierto.

—¿A cuánto asciende la deuda de la Sociedad en estos momentos?

—Aún cuando en la Asamblea General en la que yo me hice cargo del Club, la deuda se cifraba en un millón trescientas cincuenta mil pesetas, la realidad es otra, ya que la misma en 30 de junio, es más de dos millones de pesetas.

—¿Con qué ayudas cuenta el Teucro para afrontar la temporada 1974-75?

—Fundamentalmente, con la aportación de los socios. También, contamos con las subvenciones de organismos como el Ayuntamiento, Diputación, Caja de Ahorros Provincial y Banco Pastor.

—¿Cuántos socios tiene el Teucro en la actualidad?

—800 masculinos y 250 femeninos.

—¿Qué cifra sería sufi-

ciente para no pasar agobios económicos?

—De 2.500 a 3.000 socios.

—Por último, que le pediría usted, a la afición pontevedresa de cara a la próxima temporada.

—Que le voy a pedir, lo que le ha pedido mi antecesor y lo que se le viene pidiendo siempre, que nos apoye, no solamente en el plano deportivo sino en el económico.

—¿Algo más que añadir?

—Solamente y aprovechando la oportunidad que me brinda "DIARIO DE PONTEVEDRA", al cual agradezco su apoyo. Agradecer al alcalde de Pontevedra públicamente, Joaquín Queizán, la ayuda económica y humana, (a veces más importante), que nos está ofreciendo, gracias a la cual estamos solucionando los diversos problemas de toda índole que nos han surgido.

Hasta aquí, las palabras del que en la próxima temporada, 1974-75, regirá los destinos del Teucro.

OBSERVADOR

SUPLEMENTOS SOCIOS

Hoy, sábado a partir de las 11 de la mañana, y hasta las dos de la tarde, se despacharán suplementos de socios para asistir al encuentro que se celebrará a las nueve de la noche en el Pabellón, frente al At. de Madrid. Partido que será dirigido por los colegiados pontevedreses e internacionales, Collazo y Huertas. También se advierte, que todo aquel que no tenga en su poder el recibo mensual de agosto o el anual, podrá retirarlo en la misma hora en los locales de la sociedad, sitos en Alfonso XIII, 8, bajo a la hora antes mencionada. O en el Pabellón Municipal a partir de las 8 de la tarde.

HOY, A LAS CINCO, EN LA JUVENTUD

## TROFEO PEREGRINA DE TIRO CON ARCO

Hoy, a las cinco de la tarde, en el Estadio de la Juventud, la Delegación Provincial de Tiro con Arco organizará el Trofeo Virgen Peregrina en el que participarán arqueros de Gal-

cia. Distancias de 50 y 30 metros, en doce rondas de tres en cada distancia. Los equipos estarán formados por tres arqueros de la misma localidad.

## ESTADIO MUNICIPAL DE PASARON

### «XV TROFEO LUIS OTERO»

DOMINGO, 25

A LAS 8,30

VALENCIA, C. F.

Pontevedra, C. F.

SOCIOS. — Tendrán libre acceso presentando el carnet anual de la temporada 1974-75 o recibo de AGOSTO.

Aquéllos que no lo tuvieran en su poder podrán retirarlo en las oficinas del Club, hoy, sábado, de 11,00 a 1,30 o de 6 a 9,30.

VENTA LOCALIDADES. — Mañana en el Bar Saboy, a partir de las 11,00 o en las del Estadio, a partir de las 7,00 de la tarde.



## Robado un yate propiedad de don Alfonso Domecq

PUERTO DE SANTA MARÍA, 23.— El yate "Silvay", propiedad de don Alfonso Domecq González, ha sido robado cuando se encontraba fondeado en el Club Marítimo del Puerto de Santa María y preparado para zarpar, repleto de combustible y víveres.

Se sospecha de un alemán que atracó con un yate francés, que resultó ser robado, y que posteriormente desapareció abandonado

el barco en el que había llegado.

El yate sustraído es un "Coronado" de 35 metros, de dos palos, blanco con una franja azul a todo lo largo de los costados, que lleva unos pescantes y un bote auxiliar.

El señor Domecq se disponía a realizar un pequeño crucero con su familia a bordo del yate de su propiedad.— (Europa-Press).

## Intento de secuestro de don Juan de Borbón, Conde de Barcelona

PALMA DE MALLORCA, 23.— El "Diario de Mallorca" informa hoy que: "Según indicios bastante fundados, un grupo extremista habría intentado secuestrar en aguas de Mónaco al jefe de la Casa Real Española, S.A.R. don Juan de Borbón, conde de Barcelona".

Los hechos, según nuestras informaciones, y con todas las reservas, son los siguientes: Después de una breve estancia en Palma, donde se entrevistó con su hijo, don Juan Carlos de Borbón, el conde de Barcelona se hizo a la mar en su yate con destino a Montecarlo, donde, invitado por los Príncipes de Mónaco, pensaba pasar una temporada de descanso.

Anclado el yate en el puerto monegasco, comenzaron a

observarse movimientos sospechosos por parte de algunas lanchas que tomaban posiciones en las inmediaciones del yate y en cuyo interior iban hombres armados y perfectamente identificados como pertenecientes a movimientos extremistas españoles que en algunos medios se relacionan con el atentado que costó la vida al almirante Carrero Blanco.

El propósito de estos activistas sería, una vez en alta mar el yate del conde de Barcelona, abordarlo y proceder al secuestro del ilustre español, que al parecer pensaba ser utilizado como rehén para obtener la liberación de cien presos políticos españoles, entre los que figurarían numerosos miembros de la organización E.T.A. Al parecer, en esta operación llevaban invertidas cuantiosas sumas de dinero, estimándose en 4 millones de francos el coste del atentado.

Conocidos estos propósitos en nuestra isla, un avión español salió urgentemente hacia el aeropuerto de Niza, trasladándose inmediatamente hacia Montecarlo personal español experto en protección personal, que acompañaron al conde de Barcelona y a su esposa doña María de la Mercedes hasta el "Mystère" que los trasladaba

ria a Palma.

Esto explica la inesperada presencia de los condes de Barcelona en Mallorca, quedando así desvirtuadas las especulaciones que se habían levantado en los círculos políticos españoles. Finalmente, digamos que en los medios allegados al yate se guardó el más absoluto mutismo en torno a estos hechos que, insistentemente, han producido honda conmoción en la isla.

### ★ NUEVOS DETALLES SOBRE EL INTENTO DE SECUESTRO

MADRID, 23.— En relación con las noticias sobre el intento de secuestro del conde de Barcelona, ha trascendido que las personas que trataban de utilizarle para sus fines delictivos pertenecen al autodenominado G.A.R.I. (Grupo de Acción Revolucionaria Internacionalista).

A este respecto se comenta que de los cinco comandos con que cuenta dicha organización era el segundo el que pretendía secuestrarle. La Policía española conocía algunas noticias sobre el tema y se cree que, en tal sentido, así se lo hizo saber a don Juan de Borbón.

El propio conde de Barce-

lona, que en un principio parece que proyectaba dirigirse a Cannes o a Niza, decidió acudir a Montecarlo con su yate por considerarlo lugar más seguro. A su llegada nuevamente fue advertido por la Policía monegasca de que, dadas las noticias existentes, no podría garantizarse su seguridad.

Incluso se afirma que dos lanchas rápidas estaban "controladas", ya que habían realizado maniobras sospechosas de aproximación al yate del conde de Barcelona, quien la misma noche de su llegada pernoctó — como medida precautoria — en el palacio de los Príncipes de Mónaco, por quienes había sido invitado.

Al tenerse ya indicios firmes y seguros sobre el peligro que corría, el conde de Barcelona estableció contacto con su hijo, el Príncipe de España. Luego fue trasladado junto con su esposa doña Mercedes, hasta Palma de Mallorca, en un avión especial que se dirigió a Niza para recogerle con personal especializado en protección. El vuelo se produjo el lunes pasado, fecha desde la que don Juan y su esposa se encuentran en el Palacio de Marivent, residencia de los Príncipes de España.— (Europa Press).

## SUCESOS

### El bailarín argentino Alfredo Alaria, expulsado de España

MADRID, 23.— El coreógrafo y bailarín argentino Alfredo Alaria, recluso ahora en la cárcel de Carabanchel, de Madrid, será próximamente expulsado de España y declarado persona «non grata», según publica hoy el diario «Informaciones», que cita fuentes de la Dirección General de Seguridad.

Añade el periódico que Alfredo Alaria carece de la oportuna documentación de residencia y ya hace tres o cuatro meses fue informado de su situación ilegal en España. Dice también que el bailarín está en estos momentos muy desmejorado, y hace unos días fue presentado en un Juzgado Municipal en el que estaba reclamado por motivos que no han sido hechos públicos.— (Europa Press).

### El presidente del Valencia C. F. amenaza de muerte al editor de un periódico

VALENCIA, 23.— Ante el Juzgado de Instrucción número 5, que está de guardia, ha sido presentada denuncia por el editor-propietario del periódico deportivo "Record", Anador Chicote Gejo, contra el presidente del Valencia C. F., Francisco Ros Casares, por injurias graves y amenazas de muerte.

Según testigos presenciales anoche, poco después de la una de la madrugada, el señor Chicote Gejo, acompañado de Antonio Boix Tamarit, cruzaba la gran vía del Marqués del Turia, en dirección al domicilio del primero, tras haber presenciado en el estadio "Luis Casanova", el partido entre el Eindhoven y el Raba Vasas Eto, correspondiente al torneo "Valencia-Naranja". Al llegar a un paso de peatones, esperaron, por estar el semáforo en rojo, coincidiendo con el contador del Valencia, C. F., Alfonso Merenciano Pascual, con quien entrabla conversación amistosa.

De una de las mesas de la cafetería allí existente, se levantó el presidente del Valencia, Francisco Ros Casares, quien increpó al contador por hablar con "ese individuo", profiriendo frases maldicientes contra el editor del periódico y su familia, y amenazándole de muerte o de meterle en la cárcel "porque tengo personas que lo harán por mí", según la declaración de los testigos. El señor Chicote Gejo fue sostenido por los señores Boix y Merenciano, para evitar la agresión, disolviéndose el grupo y marchando el citado editor a la Comisaría de Policía del distrito de Ruzaña, para presentar la correspondiente denuncia.

Desde la Comisaría se ordenó a la Policía Armada que fuese al establecimiento de la Gran Vía para invitar al señor Ros Casares a que se presentara, haciéndolo, en primer lugar, el vocal de la Junta directiva, Ricardo Sánchez Barroso, irrogándose de terminada representación y amistades. El denunciante declaró que el señor Sánchez Barroso no había intervenido en el asunto, y finalmente llegó el denunciado, Francisco Ros Casares, acompañado de otros tres ciudadanos, que se atribuyeron de-

terminadas influencias, negando el presidente del Club los hechos denunciados. Las diligencias pasaron esta mañana al Juzgado de Instrucción número 5, donde el denunciante ratificó lo expuesto en la Comisaría. Este es el segundo incidente que el presidente del

Valencia C. F., protagoniza al término de un partido del trofeo "Valencia-Naranja", pues, el pasado año también se llegó a los tribunales al denunciar a un socio que le había maltratado a la salida del campo, resolviéndose las diferencias en el juicio de faltas.— (Cifra).

### PALERMO

#### Un recluta se presentó con su hijo de tres años para «cumplir» el Servicio Militar

PALERMO (Italia), 23.— Con un niño de tres años en los brazos su hijo Ernesto, se presentó hoy en el cuartel de Palermo, donde debe cumplir su Servicio Militar, Giuseppe Giancotti de 27 años.

El "recluta" que llevaba un cartel colgado del cuello en el que se leía "¿y a quién dejo mi hijo, al coronel? está separado de su mujer, desde hace tiempo y en trámite de divorcio. A pesar de estas circunstancias, no

ha conseguido por ahora ser exonerado del Servicio Militar. Las autoridades del cuartel, en espera de otra solución, concedieron al recluta un permiso extraordinario.

Precisamente se encuentra en discusión en el Parlamento un proyecto de ley por el cual se librarán de las obligaciones militares aquellos jóvenes casados y con responsabilidades familiares.— (Efe).

#### Rasgo de honradez: dos jóvenes entregan una cartera que contenía 42 mil pesetas

MIRANDA DE EBRO, 23.— Los jóvenes que cumplan el servicio militar en Burgos, como conductores de ambulancia, han tenido un ejemplar gesto de honradez al devolver a un súbdito francés una cartera que había perdido con más de 42.000 pesetas en su interior.

Cuando los jóvenes, Gregorio Llanos Torres y Francisco Marcos Fernández, circulaban por el término municipal de Miranda de

Ebro, se dieron cuenta que se había caído una cartera de un turismo matrícula francesa, que contenía documentación a nombre de Ivri Daguer Michel, junto con moneda de Portugal, Francia y Alemania, cuya cantidad asciende al cambio a más de 42.000 pesetas.

El dinero y los objetos recuperados, fueron entregados en el Juzgado de Instrucción de Miranda de Ebro.— (Cifra).

## ¡ATENCIÓN!

SENSACIONAL FIESTA

GRANDIOSA FIESTA

EXTRAORDINARIA FIESTA

EL MARTES DIA 27

EN EL LOCAL DE LOS GRANDES ÉXITOS

TEATRO MALVAR

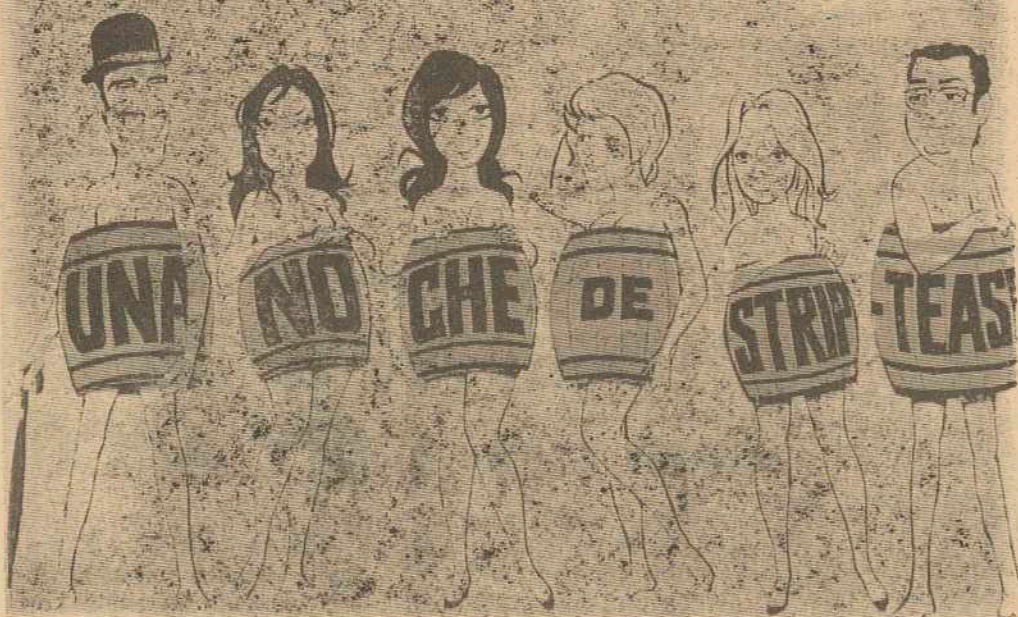
¡MENUDA FIESTA!

USTED SE DIVERTIRA COMO NUNCA

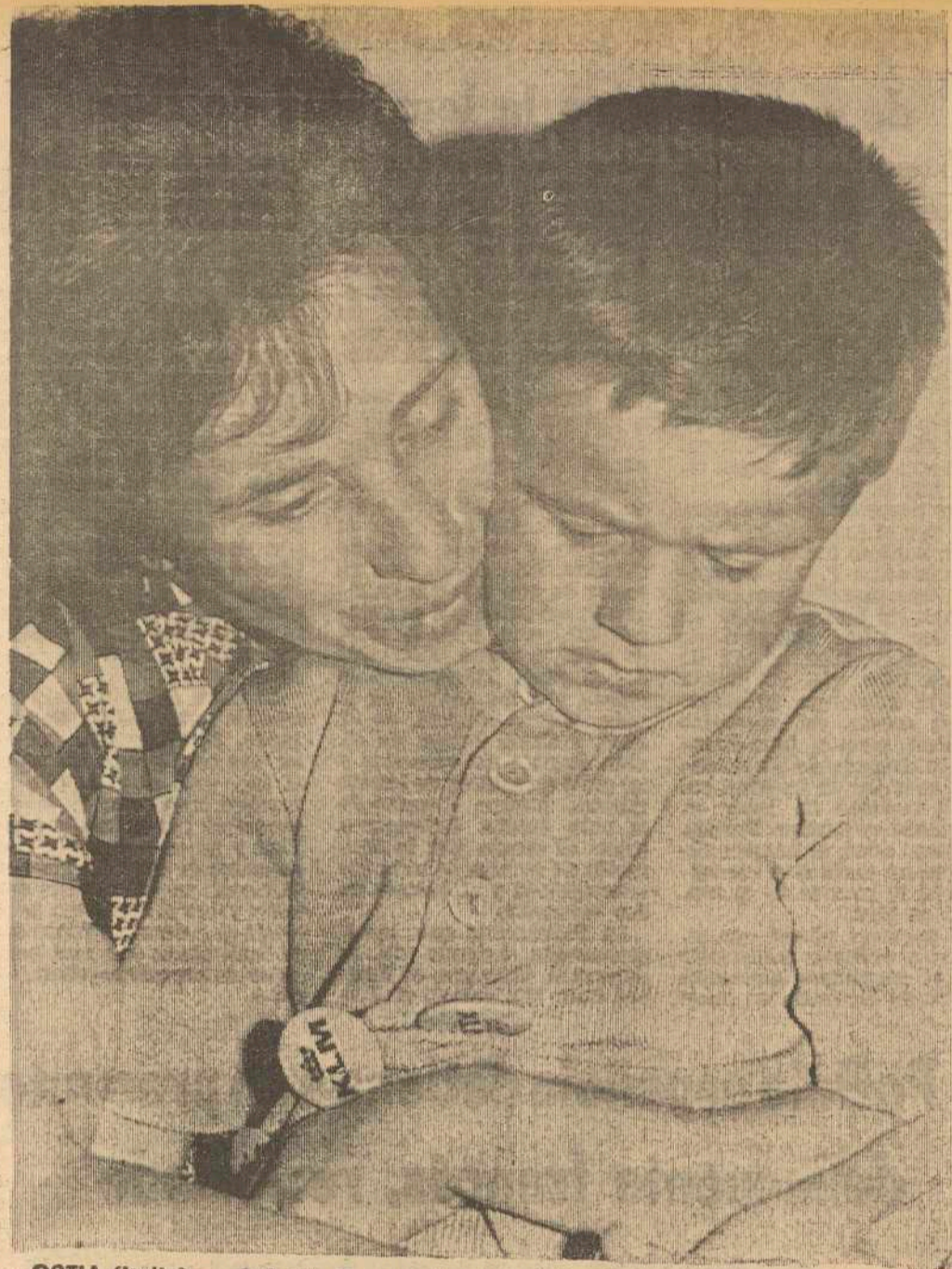
José Sazatornil "Saza"

Antonio Ozores

Lynda Ross







**OSTIA (Italia).** — Roberto Zonono de 5 años de edad, se ha vuelto a reunir con su madre, después de que la Policía lo trajera desde Amsterdam. Roberto desapareció del aeropuerto romano Leonardo da Vinci, cuando la señora Giovanna Zanon y sus otros dos hijos esperaban su vuelo para regresar a su casa en Australia. Sin contar con nadie, en un descuido de su madre, Roberto se subió a un avión de la KLM con destino a Amsterdam. (Telefoto CIFRA GRAFICA).

## TORRELAVEGA

### Una turista francesa muerta, al caer por un acantilado de cien metros de altura

**TORRELAVEGA (Santander), 23.** — Erica Magdalena Meceiz de treinta y cuatro años de edad y nacionalizada en Francia, ha perdido en el acto al caer por un acantilado de cien metros de altura que hay en Cabo Quejo, en isla donde la fallecida pasaba sus vacaciones.

la Guardia Civil de Isla, realiza sus habituales diligencias. — (Europa Press).

#### \* FALLECE UNA VICTIMA MAS — LA NUMERO 14 — DEL ACCIDENTE DE VITORIA

**VITORIA, 23.** — Con el fallecimiento, hoy por la mañana, de Josefa Rodríguez Peral, se elevan ya a catorce, el número de víctimas del accidente ocurrido en la capital alavesa desde el 26 de julio, fecha en que colisiona-

ron dos camiones cisternas cargados de butano, con la consiguiente explosión e incendio.

Josefa Rodríguez Peral, que ha muerto en el sanatorio bilbalno de Cruces, era madre de dos niñas, Alicia y Celestina, también muertas a consecuencia de las heridas sufridas en el citado accidente. — (Europa Press).

### Retrasan el juicio sobre el "Watergate"

**WASHINGTON, 22.** — El juicio sobre el encubrimiento del caso "Watergate", entre cuyos seis acusados figuran los más importantes ex consejeros del difunto presidente Richard Nixon, fue retrasado en tres semanas hasta el 30 de septiembre, por decisión del juez federal John Sirica.

La decisión adoptada tras recomendación del Tribunal de Apelaciones facilitará al fiscal especial, Leon Jaworski y a la defensa, parte del tiempo extra que consideran necesario para preparar el caso.

Asimismo, Jaworski dispondrá de un margen de tiempo más amplio para decidir sobre el arresto legal del ex presidente Nixon, quien se ve amenazado de tener que comparecer en el mismo banquillo de acusados.

Las tres semanas, extras podrán también dar tiempo al presidente Gerald Ford a decidir si ejercerá o no su poder de clemencia en relación a su predecesor.

Los abogados de por lo menos uno de los acusados John Ehrlichman desean que el juicio sea retrasado por lo menos hasta enero de 1975 y han elevado la consiguiente apelación al Tribunal Supremo. — (Efe).

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

### JUICIO POR LOS DESPIDOS DE LA EMPRESA «AMORÓS»

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 23.** — Ayer jueves y hoy viernes, se han celebrado, en la Magistratura de Trabajo de Las Palmas, los juicios de los 316 obreros despedidos el pasado día 26 de julio por la empresa "Amorós", que presentó anteriormente suspensión de pagos y después del despido expediente de crisis. — (Europa Press).

#### IMPROCEDENTES 15 DESPIDOS

**BARCELONA, 23.** — La Magistratura de Trabajo número diez de Barcelona, ha dictado sentencia por la que declara improcedente el despido de 15 trabajadores de la empresa "Bettor-Dual", de Pares del Valles, condenando a la empresa a que, a elección de los trabajadores, les readmita en sus puestos o les abone la correspondiente indemnización. — (Europa Press).

#### \* CONTINUA EL CONFLICTO EN "CASADESPORT"

**SANTA COLOMA DE GRAMANET, 23.** — Continúa el conflicto que comenzó el pasado día 20 en la factoría "Casadesport", de Santa Coloma de Gramanet, a consecuencia del despido de un trabajador acaecido el día 19. Esta empresa pertenece al ramo de la confección y cuenta con una plantilla de 500 trabajadores. — (Europa Press).

### Sanción de 20 mil pts. a una empresa causante del brote de fiebre tifoidea en Sabadell

**SABADELL (Barcelona), 23.** — Una sanción de veinte mil pesetas, se ha solicitado al parecer para una empresa propietaria de granjas y central lechera, causante de los brotes de fiebres tifoideas, registrados en esta ciudad, afortunadamente ya superados.

Tal empresa es "Industrias Agrícolas Marsal", y según el informe efectuado hace escasos días, dicha firma cometió tres infracciones sanitarias: facilitar viviendas insalubre a sus productores, carentes, además de agua depurada; no disponer la central lechera, ni la granja, de agua potable depurada y carecer una y otra de un sistema de depuración para sus aguas residuales.

Se ha puesto en evidencia también que el agua procedente de cuatro pozos se utilizaba para la limpieza de las naves industriales e instalaciones de las industrias lácteas "Sant Pau", pozos que son independientes de los otros dos situados junto a las viviendas de los obreros y cuya agua, ingerida por ellos y sus familiares, provocó el brote de tifus. — (Cifra).

### MEJICO: Duelo a tiros entre dos sacerdotes: disputaban la posesión de un cáliz de oro

**CHILPANCINGO (Guerrero, Méjico), 25.** — Dos sacerdotes vestidos con sotana, sostuvieron hoy un duelo a tiros, por la posesión de un cáliz de oro. Ninguno salió lesionado, pese a que ambos vaciaron los cargadores de sus armas.

Los hechos fueron denunciados hoy ante las autoridades de esta ciudad, por los propios protagonistas del duelo, quienes se disputan la propiedad del valioso cáliz para sus respectivas parroquias.

Ángel Torres, párroco de Comantepec, en la costa chica de Guerrero, acusó al cura Rafael Cortés, párroco del vecino pueblo de Azuyu, de hacerlo atacado a balazos y de pretender robarle el cáliz.

Lo mismo alegó Rafael Cortés, quien dijo que su colega, lo había recibido a tiros, cuando fue a reclamarle el cáliz que le había robado en días pasados.

Testigos presenciales, del suceso declararon a la Policía que sólo vieron como los dos sacerdotes, que iban a caballo, comenzaron a disparar cuando se encontraron en un camino. — (Efe).



**MURCIA.** — La tormenta que asoló la región levantina en los primeros días de esta semana, fue particularmente intensa en la provincia de Murcia, donde produjo daños que se han evaluado provisionalmente en 300 millones de pesetas. Además de los destrozos causados en la huerta, la tormenta, acompañada de fuerte viento, causó serios desperfectos en viviendas e instalaciones. Varios vecinos de Torre Pacheco, tendrán que levantar de nuevo sus casas. — (Foto CIFRA GRAFICA)

# SUCESOS





La joven modelo americana, Marian Robertson, luce sus cabellos rubios durante el desfile de modelos de peinado que se ha celebrado en el Hotel Walford Astoria de Nueva York, con la asistencia de los más famosos peluqueros del mundo. Marian ha causado sensación con su peinado, muy de moda en los años en que triunfaba en el Séptimo Arte la famosa «Rubia Platino», Jean Harlow y que años más tarde también pondría de moda la célebre Kim Novak. Marian y su peinado se han impuesto entre la juventud, por su sencillez y belleza.

## EL FERROL DEL CAUDILLO

### El alcalde ha ordenado la paralización de la construcción de un edificio

#### Por supuestas infracciones urbanísticas

EL FERROL DEL CAUDILLO, 23.— El Alcalde de El Ferrol del Caudillo, ha ordenado la paralización de las obras de construcción de un edificio de nueve plantas, por supuestas infracciones urbanísticas.

El mandamiento se llevó a cabo, por parte de los ingenieros municipales, varios funcionarios y agentes de la Policía Municipal, que, tras ordenar el desalojo del material y de los obreros, sellaron los accesos al inmueble.

Dicho edificio, tenía licencia para seis plantas, pero al parecer ya se han construido nueve. Se comenta que el arquitecto director de la obra, al parecer, es el arquitecto municipal. — (Europa Press).

## Numerosos peces aparecen muertos en el litoral de La Coruña

LA CORUÑA, 23.—Numerosos peces muertos aparecieron flotando en el mar, en el litoral de Veramar. Se tra-

ta de barbadas, peones, maragotas y otras especies, algunos de cuyos ejemplares han sido enviados a la Jefatura de Sanidad para su análisis.

Se supone que por los desagües de la zona han sido vertidos líquidos contaminantes, aunque en otros círculos se cree que pudiera tratarse de alguna secuela del tóxico que transportaba el buque «Erkowitz», que a consecuencia de la renovación de las aguas de la ría volvió a aflorar. — (Europa Press).

## LAS PALMAS

### Detención de dos súbditos extranjeros por la venta de revistas pornográficas

LAS PALMAS, 23.— Un total de 459 revistas pornográficas, han sido intervenidas por miembros de BIC de Las Palmas días pasados, después de que miembros de dicha Brigada, iniciaran una investigación en torno a dos pakistaníes de nacionalidad inglesa e indú.

Los detenidos son Baskas Ramchandani Galane y Gaeer Parsram Abman, quienes compraron la mercancía hace unas semanas a unos marineros de nacionalidad polaca, a treinta pesetas la unidad y las vendían de nuevo a 300. — (Europa Press).

## de cinco años, se confesó autor del asesinato de una mujer en la localidad de Best

EINDHOVEN (Holanda), 23.— El joven de 19 años de Eindhoven que confesó a la Policía aquí ayer, que secuestró y estranguló a una niña de cinco años, hija de un magnate de cigarros holandeses, a principios de semana, confesó durante el interrogatorio de la Policía que asesinó a una mujer de 59 años, dependienta de una tienda, en la ciudad de Best, al norte de Eindhoven, el pasado mes de marzo, según reveló hoy la Policía.

Un portavoz de la Policía dijo que el joven, Eddie Van Laar, confesó haber asesinado a la señor P. Van Bieggelaar, que murió como consecuencia de una puñalada en su tienda de artículos de fantasía en Best, el 12 de marzo. Dijo que la Policía decidió interrogar al sospechoso acerca del asesinato de Best porque, inmediatamente después de su detención ayer por la mañana bajo la sospecha de haber secuestrado a Carline Pessers, de cinco años, el hombre dijo que no tenía que ver nada con la muerte de la tendera en Best.

El portavoz añadió que algunos artículos personales que el sospechoso abandonó dentro de la tienda en aquel

tiempo, pertenecen a Eddie Van Laar.

Caroline Pessers, una bonita niña con cabellos rubios y ojos marrones, fue encontrada estrangulada el jueves, dos días después de haber sido secuestrada delante de su casa, en el elegante pueblo de Aalst, al Sur de Eindhoven.

El jueves por la mañana, a primera hora, la Policía detuvo al obrero metalúrgico de 19 años, Eddie Van Laar, que vive con sus padres en Eindhoven. La Policía reveló que había confesado el secuestro y el asesinato de Caroline, hija de un rico director de una factoría de cigarros, así como que la enteró bajo una delgada capa de arena, a nueve kilómetros de su casa. Telefonó a la Policía y a los padres de la niña, Willem Pessers, de 51 años, y Carla Pesser, de 45, poco después del secuestro y les pidió un rescate de 100.000 florines. Aunque el padre de la niña estaba dispuesto a pagar el dinero por la liberación de su hija, la niña fue estrangulada y el rescate no fue entregado.

La Policía dijo que, inmediatamente después de su detención, el jueves, el hombre dijo: «No cometí el ase-

sinato de Best». Esto fue suficiente para que la Policía le interrogara más a fondo hoy sobre el asesinato de la señora Van de Bieggelaar, en su tienda, el 12 de marzo.

La Policía declaró durante una conferencia de prensa que Eddie Van Laar entró a su tienda con la intención de robar la caja. La mujer se negó a su orden de entregar el dinero e indicó la puerta con un gesto. Pero el sospechoso agarró la caja y comenzó una lucha con la tendera, durante la cual esta última resultó apuñalada, según declaró la Policía, que añadió que durante la lucha, Eddie Van Laar perdió una bolsa, una carta, una corbata de cuadros rojos y blancos y un candado de bicicleta.

El fiscal general del distrito de Bois-Le-Duc, en Holanda, H. Hulleman, declaró en una conferencia de prensa hoy que, al principio, el hombre creyó que se le detuvo ayer por el asesinato de Best y no en relación con el secuestro de Caroline Pessers. Hulleman no dio muchos detalles sobre el secuestro, pero reveló que Caroline había sido maltratada con una palmeta antes de ser estrangulada. — (Efe).

## La Policía española detiene a un presunto delincuente francés, reclamado a través de «Interpol»

MADRID, 23.— Fue detenido en Madrid Richard Montrigot, de 23 años, de nacionalidad francesa y reclamado por las autoridades de su país como autor, en compañía de otro individuo, de un atraco a una joyería de París, con dos homicidios como consecuencia, según informa hoy un portavoz de la Dirección General de Seguridad.

Desde hace algún tiempo, se tenían noticias en la Jefatura Superior de Policía de Madrid, en el sentido de que el citado individuo se había introducido en nuestro país por la frontera franco-española. Las sospechas hacían suponer que el malhechor habría entrado en compañía de su amante, camarera de club, de nacionalidad española y de nombre Regina.

Localizada la joven en un club, sito en la calle de Tuto, número 13, donde prestaba sus servicios como ca-

marera, fue sometida a una discreta vigilancia que tuvo como resultado la localización del domicilio donde habitaba con Montrigot.

Personados los inspectores de la Comisaría de Universidad en el piso, lograron la detención del peligroso malhechor en el momento en que abandonaba el recinto. Le fue ocupada una pistola del calibre 7,65 cargada y un cargador con siete cartuchos que guardaba en el bolsillo.

Detenida anteriormente Regina Herrero Arroyo, de 24 años declaró haber conocido a Richard Montrigot (A) Frankie, dos años atrás, en una discoteca de París, con quien, el día 30 de mayo del año en curso emprendió viaje a España, por carretera. En principio se instalaron en Valencia, pasando posteriormente a Alicante y, finalmente, a Madrid.

Parece ser que en varias ocasiones Regina Herrero intentó abandonar a su amigo, no habiéndolo hecho por temor a las amenazas a que se veía sometida por parte de éste.

La pareja vivía a expensas del sueldo de Regina y una cuenta corriente que ésta poseía en un banco de París, retirada a raíz de las peticiones de Montrigot.

Tras el interrogatorio del

detenido, éste coincidió en líneas generales, con lo manifestado por su amiga, reconociendo que carecía de licencia para la tenencia del arma que le fue ocupada.

Conseguido el oportuno mandamiento judicial, los investigadores practicaron un exhaustivo registro en el apartamento ocupado por la pareja, localizando dos pasaportes de los que uno había sido objeto de manipulaciones en los que respecta al apellido y una cartilla de ahorros a nombre de Regina Herrero Arroyo. — (Cifra).

## FRANCIA PEDIRA LA EXTRADICION A ESPAÑA

PARIS, 23.— El Tribunal de París, va a pedir en los próximos días, a las autoridades judiciales españolas la extradición de uno de los autores del atraco contra una joyería de París, el pasado día 30 de mayo, Richard Montrigot, llamado Franki, de 22 años, detenido el pasado día 19 de agosto en Madrid, en compañía de su amiga española, Regina Herrero Arroyo.

El atraco terminó trágicamente con un tiroteo en el que resultaron muertos una joven y un muchacho en motocicleta. — (Efe).

## \* DECOMISADA LA PESCA A CINCO BARCOS CORUÑESES

LA CORUÑA, 23.—A cinco pesqueros con base en el puerto de Muros, se les ha decomisado la pesca que llevaban a bordo por haber sido capturada utilizando artes prohibidas. El decomiso lo llevó a cabo personal de la Comandancia de Marina de La Coruña.

A los patronos de los barcos se les ordenó que cambiasen el rumbo y que se dirigiesen al puerto coruñés, para incoar los oportunos expedientes. — (Europa Press).

## BARCELONA: Multa de 250 mil pesetas impuesta a una entidad bancaria

BARCELONA, 23.— Una multa de 250.000 pesetas, ha sido impuesta a una entidad bancaria por el Director General de Seguridad.

A este respecto, la Jefatura Superior de Policía de Barcelona ha facilitado la siguiente nota:

«Habiéndose cometido en el día de ayer un robo a mano armada en la agencia que la Caja de Pensiones, para la Vejez y de Ahorros, posee en Masquefa (Barcelona) y no existiendo en la misma las normas de seguridad y vigilante jurado que determina el decreto número 554 de fecha 1 de marzo del presente año, el Excmo. Sr. Director General de Seguridad, ha impuesto a la citada entidad una multa de 250.000 pesetas, por la infracción de dicho decreto legal. — (Cifra)»

# SUCESOS